

Gif infos

► **Défibrillateurs**

Ils sont au nombre de 8 sur la commune

p.5

► **Jeunesse**

A la rentrée, fais le plein d'activités

p.11

► **Commerces**

10 octobre : 1ère journée du commerce de proximité

p.22

Jaumeron : des critères écologiques exigeants



2 Rendez-vous d'octobre...

Jusqu'au vendredi 23

Concours photos :
derniers jours !



Votre regard sur la commune
peut être gagnant !

Tél. : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

Samedi 3

Inauguration
du City Stade



Animations
tout l'après-midi...

À partir de 11h
Quartier de l'Abbaye
Tél. : 01 70 56 52 80

Samedi 3

Rock

Butoki Paradize Orchestra
+ Epsilon

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Jeudi 8

Les jeudis de
la MJC

Soirée-jeux.

20h30-23h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Du vendredi 9 au dimanche 11

Foire gourmande

Les exposants proposeront
leurs spécialités culinaires et
artisanales.

Centre-ville
Tél. : 01 70 56 52 19

Samedi 10

Journée
du commerce
de proximité

1ère édition ! Venez découvrir
les commerçants giffois.

Tous les quartiers de la ville
Tél. : 01 70 56 52 19

Dimanche 11

Dimanches
musicaux



Musique de la Renaissance
au XXIème siècle.

17h - Église Saint-Remi
Tél. : 01 70 56 52 60

Jeudi 15

Théâtre :
Bonté divine



© Laurencine Lot

Dialogue entre
un prêtre, un rabbin,
un imam et un bonze
avec Roland Giraud.

21h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

Dimanche 18

Foulée
d'automne

Départ 9h (course élite) et
10h45 (course familiale).

Gymnase de la Plaine
Inscription au 01 70 56 53 60

Samedi 17 et dimanche 18

Les 30 ans
de la MJC
" Art fusion "

Ateliers et
manifestations tout au long
du week-end.

Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Jeudi 22

Théâtre :
Jeux de planches

D'après Jean-Paul Alègre.

21h - MJC Cyrano

Samedi 24

Les 20 ans
de l'association
Animation et
jeunesse de Bures
(AJB)

Punk-rock :
Flyin Tartiflettes
+ Murder

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Mercredi 28

Spectacle
jeune public :
Les trois ours



Une jolie pièce
chorégraphique.

15h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

- 4 **Actualités**
- 16 **Dossier**
Le projet
Jaumeron
- 20 **Fiscalité**
Stabilité de
la fiscalité
communale
- 22 **Flash**
La journée
du commerce
de proximité
- 26 **Expressions**
- 28 **Vie culturelle**
- 32 **Vie sportive**
- 33 **Vie associative**
- 36 **Retour sur...**
- 37 **Entre Giffois**
- 38 **Talent**
Marie et
les Spoons
Patrimoine
- 39 **Infos pratiques**

Gif infos, mensuel municipal d'information de la ville de Gif

9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 18 69 18 - www.mairie-gif.fr
Courriel : communication@mairie-gif.fr

Directeur de la publication : Michel Barret y **Directeur de la rédaction** : Eric Sieberath y **Rédactrice en chef** : Béatrice Duhayon y **Journaliste** : Sabine Barbé y **Correspondante associations** : Véronique Bondis y **Graphistes** : Sylvie Kemenovic, Pascale Thébaud y **Couverture** : Site Jaumeron - maître d'ouvrage : Nacar, maître d'œuvre : A.A.U. Mastrandreas y **Ont collaboré à ce numéro** : Brigitte Bale, André Colson, Valérie Damiens, Marie-Christine Fauriaux-Régnier, Dominique Lanvier y **Publicité** : Isabelle Amar, Tél. : 01 45 78 88 14 ou 06 89 49 30 67 y **Impression** : imprimerie LVRI y **Tirage** : 10 000 ex y **Dépôt légal** : 2009



“ Choisir entre les idéaux et les moyens ”

Après la crise financière mondiale de 2008, tous les pays traversent en 2009 une crise économique. La France n'est pas épargnée ainsi que les communes dont Gif.

Le fort ralentissement de l'activité immobilière engendre une importante chute des droits de mutation* ; ceux-ci sont en baisse de 50 % par rapport à 2008. La ville perd 430 000 € de recettes à ce jour. Ce montant est conséquent. Il représente l'équivalent de 3,5 points de fiscalité locale ou encore 13 % de la capacité d'autofinancement de la commune.

Dans ce contexte difficile, la municipalité a choisi d'agir et de manifester la volonté d'influer sur le cours des événements, toujours en recherchant l'équilibre entre le social et l'économique, entre l'homme et son environnement. Plus que jamais, la formule d'Edgar Faure, " Le véritable choix n'est pas entre les idéaux mais entre les moyens ", est d'actualité.

La municipalité a décidé de maintenir un montant conséquent d'investissement (7,4 millions d'€) et de s'inscrire dans le plan de relance initié par le gouvernement. Elle a opté pour le maintien d'un niveau de service élevé à la population, tout en renforçant certains secteurs au profit des familles comme la petite enfance, la jeunesse, les personnes âgées. Elle a également décidé de stabiliser la fiscalité sur plusieurs années.

Tous les services municipaux sont soucieux de la bonne maîtrise des dépenses et de la recherche d'économies. Je tiens à remercier tous les agents de leur implication pour permettre l'atteinte des objectifs au profit de notre ville et de ses habitants.

C'est en conciliant réalisme face aux difficultés et optimisme de la volonté que nous préparerons au mieux les prochaines années. La reprise de l'activité économique sera lente et chaotique. Nous y prenons notre part pour l'initier et en recueillir les bienfaits à moyen terme.

* Taxe sur les transactions immobilières

Michel Bournat
Maire



Courrier des Giffois

Une gêne regrettable...

► **La poste de Chevry est fermée depuis début septembre privant la moitié de la commune de ce service de proximité ; comment se fait-il qu'un bureau provisoire n'ait pas été installé ?**

Un habitant de Chevry



Bureau de poste de Chevry.

Depuis le 2 septembre, le bureau de poste de Chevry a effectivement fermé ses portes pour travaux (Gif infos septembre p. 9) et ce jusqu'au 17 novembre. Informée par la Poste de ce projet de rénovation, la commune avait exprimé deux souhaits : le premier, que les travaux soient réalisés en période estivale afin de pénaliser le moins de Giffois possible, et le second, qu'un accueil temporaire soit implanté à Chevry sous la forme de bureaux préfabriqués. Sur le premier point, des retards ont été pris par la Poste

qui a repoussé les travaux à la rentrée. La solution de bureaux préfabriqués proposée par la commune et qui auraient pu palier à ces inconvénients, n'a pas fait l'objet d'une réponse favorable de la Poste. L'une ou l'autre de ces mesures aurait permis de diminuer les désagréments pour les habitants de Chevry ; la municipalité peut comprendre un retard dans le planning des travaux mais déplore la fermeture du bureau et l'a fait savoir. Dans l'attente de la réouverture, il faut se rendre au bureau de la vallée.

Découvrir la ville, rencontrer vos élus

Vous êtes nouveau Giffois ? Venez découvrir la ville samedi 14 novembre (après-midi) lors d'une visite en car commentée par le maire. À l'issue de la promenade, un verre de l'amitié sera offert, en présence des élus de la ville et des associations d'accueil.

➔ **Inscription obligatoire auprès du service Communication jusqu'au 19 octobre**
Attention, nombre de place limité - Tél. : 01 70 56 52 59 - communication@mairie-gif.fr

Les élus à votre écoute

► **Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

► **Christine Mercier** (Vie scolaire) vous reçoit à la mairie le mardi et le mercredi, de 9h à 12h.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

► **Pierre-Yves Zigna**
(Finances, informatique)

► **Michel Barret**
(Prévention, sécurité, communication, directeur de la publication du Gif infos)

► **Françoise Sauvalle**
(Relations institutionnelles, activités économiques et commerciales, personnel communal)

► **Jean-Pierre Bouriot**
(Développement durable, travaux)

► **Martine Lapoumeyroulie**
(Solidarités, logement)

► **Dimitri Tchoreloff** (Sports)

► **Brigitte Bale**
(Urbanisme et affaires foncières)

► **Jean Bertsch**
(Affaires citoyennes, universitaires et scientifiques)

► **Marie-Christine Fauriaux-Régnier**
(Affaires culturelles, jumelage, archives)

► **Michèle Gaspalou**, conseillère régionale d'Ile-de-France, reçoit sur rendez-vous (06 87 40 27 29).

► **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit uniquement sur rendez-vous les lundis 5 octobre et 2 novembre de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 19 octobre de 16h30 à 18h à la mairie-annexe. Tél. : 01 69 28 00 00.

➔ **Site officiel : www.lasbordes.fr**

Défibrillateurs

5 minutes pour sauver une vie

La ville de Gif s'équipe de 8 défibrillateurs. Ils ont été installés dans des lieux stratégiques et peuvent permettre de sauver des victimes d'arrêt cardiaque.

Souvent la conséquence d'un infarctus, la mort subite concerne en France environ 60 000 personnes par an, dont 50 % surviennent sur la voie publique. Dans les 5 premières minutes suivant l'arrêt cardiaque, le massage cardiaque plus l'utilisation d'un défibrillateur permettent le plus souvent de faire repartir le cœur et augmentent les chances de survie, sans séquelle, à plus de 30 %.

Un défibrillateur est un petit appareil simple d'utilisation et sans danger qui permet d'administrer un courant électrique au muscle cardiaque dans le but de restaurer l'activité et le rythme du cœur. Il a été spécialement conçu pour être manipulé par tous, sans formation particulière.

Ses instructions vocales guident l'utilisateur dans les différentes phases de



Co-financés par le Lions club et la commune, les défibrillateurs sont d'intérêt général : ils sont aussi utiles que les extincteurs pour la lutte contre les incendies. Sur notre photo : Dimitri Tchoreloff, maire adjoint chargé des sports, le maire, Jean-Pascal de Vuyst et Georges Golberg du Lions club (de gauche à droite).

la défibrillation (" alertez les secours ", " enlevez les vêtements ", " placez les électrodes "...). L'appareil détecte automatiquement si la personne doit ou non recevoir un choc électrique et le délivre quand cela est nécessaire.

Retrouvez les emplacements des défibrillateurs sur le plan de la ville ci-contre :

- ▶ Vallée : services municipaux, salle de la Terrasse, gymnases Centre et Courcelle.
- ▶ Chevry : pharmacie Lafite, magasin Carrefour Market, gymnase des Goussons.
- ▶ Moulon : gymnase.



Dépister le cancer du sein

Le mois d'octobre a été déclaré par l'Institut national du cancer, mois de la promotion du dépistage du cancer du sein, sous l'appellation " Octobre rose ". En effet, le cancer du sein est le plus fréquent des cancers chez les femmes et la première cause de mortalité par cancer. L'Association pour le dépistage des maladies cancéreuses (ADMC) organise dans l'Essonne, une campagne de dépistage pour les femmes de 50 à 74 ans. Ces femmes peuvent bénéficier tous les deux ans d'une mammographie (radio des seins) gratuite réalisée par des radiologues qualifiés sur du matériel certifié.

➔ **ADMC - Tél. : 0 810 811 144 (prix d'un appel local) - www.e-cancer.fr**

Rentrée scolaire, c'est reparti...

Le 3 septembre dernier, plus de 2 000 petits Giffois ont repris le chemin de l'école.



Michel Bournat, maire, et Christine Mercier, maire-adjoint chargée de la vie scolaire, ont déjeuné au réfectoire du restaurant scolaire de l'école maternelle des Sablons le jour de la rentrée.

Cette année, 2 021 enfants ont fait leur rentrée à Gif. Le maire Michel Bournat a profité de l'occasion pour visiter chaque école maternelle et élémentaire. C'est donc reparti pour une année, après un été propice aux multiples travaux réalisés pour améliorer les conditions d'accueil des enfants.

Pour l'année 2009-2010, on compte 724 enfants en maternelle et 1 297 en élémentaire pour une population de

22 322 habitants. Les effectifs scolaires sont en diminution, notamment en élémentaire. À noter : deux fermetures de classe à Courcelle (élémentaire) et La Plaine (élémentaire) et une ouverture au Centre (maternelle).

Bienvenue aux nouvelles directrices : Mme Champonnois, Sablons élémentaire, Mme Pommier, Courcelle maternelle et Mme Parat, Belleville élémentaire.

115

C'est le nombre de trajets en covoiturage proposés sur le site Internet de la ville, 3 jours après son lancement.

www.covoiturage-gif.fr

Nouvelles activités

À tout'vapeur

Ce nouveau service, proposé par la société giffoise Drouppie, propose de nettoyer avec de la vapeur haute pression vos véhicules. Il faut seulement 3 litres d'eau pour un lavage complet. Avantage : elle se déplace à votre domicile ou sur votre lieu de travail.

➔ Tél. : 06 27 96 42 13
contact@atout-vapeur.com

Massages canins

Tous les chiens peuvent être massés. Ce massage canin prodigué, par Anne Noblecourt, est recommandé pour les chiens sortant peu, souffrant de dysplasie de la hanche, ceux qui sont stressés, ont de l'arthrite ou encore les chiennes ayant une lourde portée...

➔ 1 place du marché Neuf
Tél. : 06 23 99 00 46
www.dog-massage.fr

Pédicures podologues

Semelles orthopédiques, soins de pédicurie... 2 praticiennes se sont installées.

➔ Elodie Daudies
9, rue Raoul Dautry
Tél. : 01 69 07 68 03
Delphine Mercier
1, place du Marché Neuf
(au dessus de la mairie-annexe)
Tél. : 01 60 12 04 40

AR Paysages services

M. Régnier vient de créer sa 2ème entreprise, AR paysages services. Elle propose des services d'aide à la personne dans les domaines notamment du bricolage et du jardinage. TVA à 5,5 %, plafond 3 000 € par an et déduction de 50 % des impôts.

➔ 17, chemin de Vaugien
Tél. : 09 64 44 45 40 - 06 16 19 28 58
<http://www.arpaysage.com>

Gendarmerie Nationale

Bienvenue au capitaine Flippe

Nouvellement nommé, le capitaine Flippe dirige la communauté de brigades de Gif. Portrait.



Le maire Michel Bournat et Michel Barret, maire adjoint chargé de la sécurité ont accueilli le capitaine Flippe, le commandant Vigne et l'adjutant chef Fournier.

Originaire du Nord, le capitaine Jean-Claude Flippe, 51 ans, vient de prendre ses nouvelles fonctions en tant que commandant de la communauté de brigades de Gif. Auparavant, il dirigeait la brigade de La Bassée (59). “ La mission de la Gendarmerie Nationale est d’être au service du public, d’aider, de renseigner la population. Nous serons très présents sur le terrain pour assurer la sécurité et la paix publiques ” explique-t-il. “ Pour

cela, nous disposons d’une force de 28 militaires (1 officier, 1 adjudant-chef, 3 adjudants, 3 maréchaux des logis chefs, 20 gendarmes) dont 8 femmes ” reprend-t-il. La communauté de brigades de Gif, constituée de deux gendarmeries (vallée et plateau de Chevry), doit couvrir le périmètre de 6 communes : Gif mais aussi Gometz-la-ville et Gometz-le-Châtel, Saint-Aubin, Villiers-le-Bâcle, Saint-Jean de Beaugard.

Gendarmerie nationale / Police municipale : l'accord parfait

Complémentaires sur le terrain, la Gendarmerie nationale et la Police municipale trouvent leur intérêt à renforcer leur coopération, afin d'accroître l'efficacité de leur action au service de la population. C'est dans cet esprit qu'une convention de coordination définissant les modalités de cette collaboration a été signée en 2000 entre le maire et le préfet. Elle est en train d'être réactualisée en ce moment et sera renouvelée en 2010.

Au titre de leurs missions de prévention et de surveillance, les policiers municipaux assurent un service public de proximité essentiel. Force de sécurité de l'État, la Gendarmerie nationale est garante du maintien de l'ordre public et de l'exécution des lois.

En faisant le choix de conjuguer leurs efforts, les deux institutions créent une véritable synergie, dans le respect de leurs savoir-faire et de leurs compétences respectifs.

Grippe A : la ville reste vigilante

Face à une éventuelle épidémie de grippe A, la municipalité reste vigilante. Un certain nombre de mesures ont d'ores et déjà été prises dans le cadre d'un Plan de continuité des activités (PCA) afin de garantir au mieux la continuité des services publics. La ville se fera le relais des décisions prises par le ministère de la Santé et le ministère de l'Éducation Nationale, en cas de fermeture de classes ou d'écoles.

En attendant, il appartient à chacun de suivre les recommandations des autorités sanitaires afin d'éviter la propagation du virus.

➔ www.pandemie-grippale.gouv.fr

Cherche bénévoles pour les aînés

Venez rejoindre les 40 bénévoles giffois qui se mobilisent pour rendre visite aux personnes de plus de 80 ans. La commune encourage cette action depuis plusieurs années afin d'être à l'écoute des Giffois les plus fragilisés. Cela permet de rompre l'isolement et de faire de belles rencontres.

Des échanges d'information réguliers sont organisés sur des thématiques dédiées au grand âge pour accompagner les bénévoles dans leur approche et leur relation avec les personnes visitées.

Vous avez un peu de temps et vous souhaitez le partager ?

Venez rejoindre le réseau de bénévoles !

➔ **Service Action sociale**
Tél. : 01 70 56 52 20



Concours photos

Gif, ma ville nature...

La ville a lancé, en avril dernier, un grand concours photos sur le thème, " Gif ma ville nature " ouvert jusqu'au 23 octobre. Photographes giffois, il vous reste encore quelques jours pour participer et faire peut-être partie des futurs lauréats.

Le concours photo initié par la ville met la nature giffoise à l'honneur. Souvent oubliée, parfois maltraitée, la nature reste néanmoins présente au cœur de la ville et chère au cœur des Giffois. Que l'on aime se balader le long de l'Yvette, déjeuner sur la pelouse des jardins publics,

la nature s'intègre pleinement au paysage urbain, fait partie de notre environnement. Le concours photos est une occasion unique de la mettre en lumière et d'engager une réflexion sur sa place dans la ville. Le temps d'une photo, vieux arbres, pelouses fleuries, parcs et jardins,

recoins inconnus prennent toute leur importance, sous le regard conquis du photographe.

Photographes en herbes ou initiés, il reste encore quelques semaines pour profiter des dernières lumières de l'été et nous montrer votre regard sur la ville. Alors Gif pour vous c'est un coucher de soleil de printemps, un soleil d'été ou

encore une pelouse en fleurs, un arbre centenaire majestueux, ses sentiers et chemins cachés... les choix sont vastes. Le thème, large, permet au plus grand nombre de participer, dans deux catégories, adulte et junior (moins de 18 ans).

Vous avez jusqu'au 23 octobre pour envoyer vos clichés. Toutes les conditions techniques et de participation sont inscrites dans le règlement. Celui-ci est disponible en mairie ainsi qu'en téléchargement sur le site Internet de la ville. Des prix seront remis aux lauréats et les plus belles photos feront l'objet d'une exposition.

➔ **Service culturel : 01 70 56 52 60**
www.mairie-gif.fr

Conseils de quartier

Les dates retenues pour les prochains conseils de quartier sont :

- ▶ Centre-Mérançaise-Vatonne : samedi 7 novembre 2009
- ▶ Courcelle-Damiette : jeudi 19 novembre 2009

➔ **Pour tout renseignement, cabinet du maire**
Tél. : 01 70 56 52 77
cabinet@mairie-gif.fr



Éco-réflexe

Les ampoules à incandescence ont commencé à disparaître des rayons des supermarchés : elles produisaient 95 % de chaleur pour seulement 5 % d'éclairage. Elles sont remplacées par les ampoules " fluocompactes ", appelées aussi lampes basse consommation, qui consomment 5 fois moins d'énergie, durent 8 fois plus et sont recyclables. D'ici 3 ans, toutes les ampoules classiques à filament vont être supprimées : après les 100 watts et plus, ce sera au tour des 75 watts dans un an, des 60 watts dans deux ans et des 45 watts et 25 watts d'ici le 1er septembre 2012. n



Propreté

Déjections animales : du civisme !

Pour lutter contre les déjections animales qui polluent trottoirs et espaces verts, la ville sensibilise et responsabilise les propriétaires d'animaux et lancera prochainement une campagne d'affichage.



Les déjections animales jonchent parfois les trottoirs ou les espaces verts et polluent l'environnement entraînant un sentiment de malpropreté. Et pourtant, il suffit de respecter quelques règles de base pour changer durablement de comportement. Les animaux partagent la ville avec nous. Et cette cohabitation n'est pas toujours simple. Une campagne de sensibilisation sera prochainement lancée en ce sens.

Sensibiliser la population à une bonne intégration de l'animal en ville et responsabiliser chaque propriétaire de chien à la propreté des espaces urbains, voilà l'objectif que la ville s'est fixée. Il ne s'agit pas de stigmatiser les uns ou les autres mais bien de responsabiliser

chacun. Ramasser, cela peut paraître évident et pourtant. Certains propriétaires d'animaux de compagnie oublient bien souvent de s'équiper. Il suffit d'avoir le(s) bon(s) réflexe(s) : ne sortez pas votre animal sans vous munir d'un sac ou encore montrer à votre animal le caniveau et l'éduquer dès le plus jeune âge à ce réflexe. En effet, les déjections sont dans ce cas naturellement éliminées par les eaux. Bref des règles simples et facilement applicables par tous.

C'est avec une politique environnementale adéquate et un réflexe civique de chacun que les déjections de nos animaux de compagnie pourraient ne plus polluer nos trottoirs et nos parcs. Merci pour tous ceux qui les fréquentent !

Restriction d'eau

Le 7 août dernier, un arrêté de la préfecture de l'Essonne a restreint l'utilisation de l'eau dans 92 communes dont Gif-sur-Yvette. En effet, les précipitations enregistrées depuis l'automne 2008 n'ont pas permis d'assurer une recharge suffisante des rivières et des nappes du département. Cet arrêté reste en vigueur jusqu'au 30 novembre prochain. Ainsi, de nombreuses restrictions touchent les particuliers et les entreprises (le lavage des voitures est interdit en dehors des stations, l'arrosage des pelouses et des jardins potagers doit s'effectuer avant 8h ou après 20h...). Pour connaître toutes les restrictions, vous pouvez consulter le site Internet de la ville.

➔ www.mairie-gif.fr



Accueils de loisirs

100 places à la Feuillarde

Le nouvel accueil de loisirs de la Feuillarde dispose de 100 places pour accueillir les enfants le mercredi.

Le mercredi, les enfants du plateau de Chevry ont la possibilité de venir à l'accueil de loisirs de la Feuillarde. Sa capacité d'accueil est de 100 places pour des enfants âgés de 2 ans ½ à 9 ans. À la rentrée scolaire 2008, la ville y avait créé 50 places en élémentaire. Cette année, le dispositif a été complété en maternelle.

Répondant aux besoins des Giffois, la commune a augmenté, en deux ans, d'un tiers sa capacité d'accueil le mercredi. Ce sont plus de 300 enfants qui peuvent, ce jour-là, prendre le chemin d'un accueil de loisirs... 100 % des demandes des familles ont été satisfaites.

Au cours de l'été, la ville a financé à hauteur de 10 000 € des travaux pour



améliorer les conditions d'accueil des enfants : des sanitaires ont notamment été créés pour les plus petits. Du personnel diplômé a été recruté. L'accueil de loisirs de la Feuillarde fonctionne uniquement le mercredi. Pendant les vacances scolaires, direction la Maison du petit pont, dans la vallée...

➔ **Service Enfance et jeunesse**
Tél. : 01 70 56 52 80
www.maire-gif.fr

La Maison du petit pont

Cette grande maison peut accueillir plus de 200 enfants le mercredi et pendant les vacances scolaires. La règle d'or est de tout mettre en œuvre pour que les enfants se "sentent vraiment en vacances" pendant les congés scolaires. De nombreuses activités sont proposées aux enfants, répartis par tranche d'âges : chansons faciles à mémoriser et histoires interactives, ateliers de cuisine, ateliers de bricolage, pâte à modeler ou maquillage, sorties, parties de grands jeux collectifs sur les terrains extérieurs...

D'un mercredi sur l'autre, d'une semaine de vacances sur l'autre, les programmes sont différents et variés : pas le temps de s'ennuyer, il y en a pour tous les goûts !



Une équipe de professionnels dynamique et attentive encadre et accompagne les enfants. La préparation et le planning des activités, l'accueil des enfants et de leurs familles, le dialogue, les conseils... Tout au long de la journée, ils veillent sur leurs jeunes hôtes, à l'écoute des besoins des enfants.

► L'accueil de loisirs sera fermé la semaine du 28 décembre 2009 au 1er janvier 2010.

➔ **Service Enfance et jeunesse**
Tél. : 01 70 56 52 80



Les idées du nef !

Inscriptions : simplifiez-vous la vie avec le site de la ville

Il offre la possibilité aux parents internautes d'inscrire en ligne leurs enfants qui fréquentent le centre de loisirs (la maison du Petit Pont ou la Feuillarde), les mercredis et vacances scolaires.

Inscrivez vos coordonnées, choisissez la structure et les mercredis jusqu'au mois de décembre, cliquez sur "Envoyer". Voilà, une bonne chose de faite !

Pas d'Internet ? Vous avez toujours la possibilité d'inscrire vos enfants, en remplissant un formulaire disponible au service Enfance et Jeunesse.

➔ www.mairie-gif.fr - Rubriques **Enfance et jeunesse, Accueils de loisirs**

Jeunesse

C'est reparti pour une saison dynamique !



La ville organise des animations pour les 12-18 ans. Autant de rendez-vous qui rythment l'année scolaire, le temps libre et les vacances et marque la volonté de favoriser l'expression de la jeunesse en prenant en compte ses aspirations. En collaboration avec ses partenaires, la ville met à disposition des jeunes autant

Elle sera placée sous le signe des loisirs et de la prévention.

d'espaces, qui sont des possibilités de se découvrir, se construire, s'épanouir... Cette nouvelle saison se déclinera sous le signe des loisirs et de la prévention.

► Culture urbaine

C'est reparti pour les ateliers graph', danse urbaine et vidéo !

Sous la forme d'un stage de 6 jours, le graph' sera proposé au cours des vacances scolaires, complété par la réalisation, en direct, d'un "chef d'œuvre" sur un mur de la ville.

L'atelier danse urbaine aura lieu le dimanche après-midi à l'Espace du Val de Gif. Comme l'année dernière, il s'agira pour les danseurs de créer puis de travailler la chorégraphie d'un spectacle donné en fin d'année.

L'atelier vidéo se déroulera le lundi soir et certains week-ends de l'année. C'est sur le thème de "la porte" que les stagiaires tourneront des petits films présentés en fin d'année.

À retenir : un atelier slam sera créé en

2010 par la MJC Cyrano (plus d'infos dans un prochain numéro).

► Anglais

Comprendre les commentaires d'un match de foot, traduire les paroles d'un tube... L'association giffoise "L'entraide scolaire" proposera aux jeunes, tout au long de l'année à la Maison de la Vallée, un apprentissage de la langue anglaise, en s'amusant...

► Prévention

Grâce à l'association de prévention Ugo'Prev, une animation sur le thème "La fête - La défoncée" sera proposée aux jeunes. Au cours de cette journée de sensibilisation, des illustrations sur écran permettront aux participants d'échanger, de façon ouverte et ludique, sur la fête, le partage, les débordements et ses conséquences. Ouvert aux 14 ans et plus. Rendez-vous mercredi 21 octobre à 14h à la Maison du Mail.

➔ **Service Enfance et jeunesse**
Tél. : 01 70 56 52 80

Maisons de jeunes, des repères pour les adolescents

À Gif, il y a deux structures spécialement destinés à la jeunesse : la Maison du Mail et la Maison de la Vallée. Elles sont des lieux de rendez-vous et des repères dans la vie des adolescents. En semaine après les cours, le samedi après-midi et pendant les vacances, les 11-18 ans peuvent y venir librement retrouver d'autres jeunes, participer aux animations, discuter avec les animateurs.

Pour les plus jeunes, les 10-14 ans, il existe un club ados, un accueil encadré, organisé le mercredi et pendant les vacances scolaires à la Maison de la Vallée. C'est un prolongement de la Maison du petit pont, mais pour les plus grands avec une journée planifiée par des activités.

➔ **Maison du Mail - Allée du Mail - Tél. : 01 60 12 53 25**
Maison de la Vallée - Chemin des Grands Prés - Tél. : 01 69 28 96 38

Allocation rentrée scolaire

Vous avez un seul enfant à charge et vous n'êtes pas allocataire ? Vous pouvez bénéficier de l'allocation de rentrée scolaire ! Pour cela, deux conditions :

- votre enfant, âgé de 6 à 18 ans, est scolarisé
- vos revenus pour l'année 2007 ne dépassent pas 22 321 €.

➔ **Renseignements auprès de votre CAF (Evry) ou sur le www.caf.fr**

Faire un stage à la mairie

La ville, tremplin vers l'emploi

Tous les ans, de nombreux élèves et étudiants choisissent les services municipaux pour y effectuer un stage dans le cadre de leur scolarité.

Les services de la ville accueillent chaque année une soixantaine de stagiaires. Autant d'élèves et d'étudiants qui ont choisi la mairie pour y effectuer un stage obligatoire dans leur cursus scolaire ou universitaire. Le stage offre aux jeunes l'occasion de parfaire une formation, d'acquérir une expérience pratique, de développer une compétence... Prolongement indispensable entre la théorie et la pratique, c'est un moyen de tester ses capacités d'intégration et d'adaptation, mais aussi de découvrir un univers professionnel : ici la ville avec ses multiples facettes et ses nombreux corps de métiers (restauration scolaire, espaces verts, petite enfance, culture...).



Par le biais du stage, la mairie met à la jeune génération le pied à l'étrier et joue pleinement son rôle de tremplin vers le monde du travail.

La ville de Gif s'engage à veiller à la poursuite de l'objectif pédagogique de chaque stage et à garantir son bon déroulement. Si comme Alizée, Mathilde et Yssouf, vous souhaitez faire un stage à la mairie, adressez votre demande par courrier à l'intention du maire, en précisant les dates et le service souhaité.

➔ **Mairie de Gif**
9, square de la mairie
91190 Gif-sur-Yvette

Témoignages

Au cours de l'été, Alizée, Mathilde et Yssouf ont fait un stage à la mairie. Ils témoignent.



Alizée Guzzo, 20 ans
En 3ème année dans une école de communication et de publicité
Service Communication : 3 mois

" J'ai travaillé sur la préparation de Gif en fête, du Forum des associations, la mise à jour du site Internet de la ville, la rédaction d'articles pour Gif infos... J'ai apprécié la diversité des missions, l'alliance entre la réflexion et l'action ! "



Yssouf Traore, 27 ans
En 4ème année de master en ingénierie informatique
Service Informatique : 4 mois

" Ce stage est une opportunité ! J'ai la mission d'améliorer le système de la messagerie, de trouver des remèdes lorsqu'il tombe en panne. Je travaille aussi sur la protection et l'intégrité des données informatiques de la ville. Passionnant ! "



Mathilde Fayoux, 22 ans
En 2ème année de licence de Médiation culturelle
Service Culturel : 3 mois

" J'ai envoyé 25 lettres de candidature et seule Gif m'a répondu... favorablement ! Après une 1ère année en architecture d'intérieur où je me suis ennuyée, j'ai beaucoup douté sur la voie à choisir. Aujourd'hui, je peux dire que ce stage m'a conforté dans mon orientation professionnelle ! " **n**

Enquête Insee

L'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) réalise une enquête sur la commune jusqu'en septembre 2010 sur " l'emploi du temps des ménages " résidant en Ile-de France et " Les décisions dans les couples ". Un enquêteur de l'Insee prendra contact avec un certain nombre de ménages giffois, munis d'une carte l'accréditant.

Pour l'emploi des jeunes

Le plan mesures jeunes actifs comprend sept mesures exceptionnelles à destination de l'emploi des jeunes. Il développe deux objectifs : développer la formation et principalement l'alternance, aider les jeunes à s'insérer durablement dans la vie active.



Les mesures mises en place apportent une aide substantielle à tout employeur décidant de recruter un jeune selon certains critères. Pour en savoir plus, consultez le site Internet.

➔ www.entreprises.gouv.fr/jeunesactifs

Les rendez-vous jeunesse

Inauguration du City Stade de l'Abbaye le 3 octobre



Le City Stade concrétise une idée des jeunes du quartier de l'Abbaye. Un projet soumis aux riverains et au conseil de quartier.

De nombreuses animations sont prévues au programme de cette journée spéciale. Un pot sera organisé et chacun est invité à venir partager sa spécialité... culinaire ! Au programme : animations sportives à 11h, inauguration suivie d'un pot convivial à 12h et reprise des animations à partir de 13h30.

► Formation aux gestes de premiers secours

Les 14-18 ans peuvent acquérir les gestes élémentaires de premiers secours. 2 sessions de 2 jours de formation par les sapeurs pompiers de Gif sont proposées.

Judi 29 et vendredi 30 octobre, lundi 2 et mardi 3 novembre de 8h à 17h - Espace du Val de Gif
Renseignements et inscriptions au service Enfance et Jeunesse - Tél. : 01 70 56 52 80

► Prévention : " La fête - La défonce "

L'association Ugo Prev organise une journée de sensibilisation et de prévention sur le thème " La fête - la défonce ".

Mercredi 21 octobre - Maison du Mail - Tél. : 01 60 12 53 25

► Inscriptions vacances de Toussaint

Du lundi 21 septembre au samedi 10 octobre 2009, pensez à inscrire vos enfants de 2 ans ½ à 9 ans à l'accueil de loisirs " Maison du Petit Pont " et de 10 à 14 ans au club ados " Maison de la Vallée ".

➔ **Service Enfance et Jeunesse - Tél. : 01 70 56 52 80 - jeunesse@mairie-gif.fr**

► Les rendez-vous de la MJC Cyrano !

▮ **Rock** / Butoki Paradise Orchestra + Epsilon

Samedi 3 octobre à 21h - MJC Cyrano

▮ **Punk** / Concert des 20 ans de l'AJB avec Flyin Tartiflettes + Murder one

Samedi 24 octobre à 21h - MJC Cyrano

▮ **Les jeudis du jeu** / Les bénévoles de la MJC vous accueillent pour partager une soirée autour d'une partie de cartes, de billard ou autres jeux de société, tous les seconds jeudis du mois.

Judi 8 octobre de 20h30 à 23h - MJC Cyrano

La MJC Cyrano recherche des bénévoles

Accueil du public et des artistes, aide à l'équipe technique, distribution des tracts, ils sont une quinzaine de jeunes à participer tout au long de l'année à la réussite des soirées musicales actuelles à la MJC et à La Terrasse.

Si vous souhaitez vous aussi devenir acteur de l'organisation des concerts, contactez la MJC Cyrano.

➔ **MJC Cyrano : 01 69 07 55 02**

Vu à Gif

► PrévaGif



© Didier Gérardin

53 Giffois âgés de 10 à 17 ans ont participé aux actions PrévaGif au mois d'août dernier. Organisée par la ville, PrévaGif a pour objectif de concilier la prévention et la découverte de sports de pleine nature. Les plus âgés ont pu bénéficier d'une descente en rappel de nuit au viaduc de Bures et d'une nuit en bivouac dans les arbres.

► Roller en Fête

150 personnes ont participé dimanche 6 septembre à une randonnée roller sur la rocade de Chevry, encadrée par le Roller Team de Gif. Le public a pu assister à des démonstrations de BMX et de hip-hop.



ELECTRICITE - PLOMBERIE

16, rue des Bénédictines - 91190 GIF-SUR-YVETTE

Michel DAVAL

Tél. **01 69 28 24 75**
Tél. Portable **06 08 27 96 70**

Electricité - Chauffage Electrique
Chauffe Eau Electrique - Plomberie Sanitaire

ENTRETIEN - DEPANNAGE - RENOVATION

SAG
SARL depuis plus de 30 ans !

COUVERTURE
DEMOUSSAGE
ZINGUERIES

PLOMBERIE
CHAUFFAGE
VMC
PRODUCTION EAU CHAUDE SOLAIRE

NEUF & RENOVATION

57, avenue de Montjay - 91400 ORSAY
Tél : 01.69.07.89.73 & 01.69.07.66.87
<http://sag91.free.fr>

NATUROZEN
"massages bien-être"

Massage Ayurvédique Indien ABHYANGA
Massage Ayurvédique Indien KANSU (pieds)
Massage dos, cuir chevelu, visage et nuque
Massage mains et pieds
Lympho Energie associée à l'énergétique chinoise (corps ou visage)
Tel : 06 60 72 96 57

GEDECO

PEINTURE - DECORATION
RAVALEMENT
REVETEMENT SOLS et MURS

12 Rue Abbessé Eremburge 91190 GIF sur Yvette
Tél/Fax: 01 64 46 63 67

Couverture - Zinguerie - Isolation

Dépannage
Plomberie
Chauffage

GIFFOISE

Pose de Vélux

3, Sentier de Jaumeron 91190 Gif-sur-Yvette
Tél.: **01 69 07 90 44** Fax : 01 69 28 15 19

ENTREPRISE ANDRADE

Maçonnerie - Carrelage
Terrasse et doublage
Salle de Bains

15, rue du Vallon
91190 Gif-sur-Yvette

01 69 29 02 40 après 19h
06 80 25 21 94

RSCP
La maîtrise de l'énergie

01 69 07 66 97
www.rscp.fr

CHAUFFAGE - CLIMATISATION
ENTRETIEN CHAUDIERES et BRULEURS
PLOMBERIE - RAMONAGE

84, rue Gustave Vatonne BP 10 91192 Gif-sur-Yvette Cedex

QUALIBAT
PROFESSIONNEL GAZ PROPANE
PGN 2009

Ets SO.PE.VA.
Votre partenaire depuis 1972

• Peinture • Ravalement
• Revêtement sols et murs / Parquets

Vente de tous produits aux particuliers dans notre magasin
Hall d'Exposition • Prêt de collection de papier peint

www.sopeva.fr 01 69 07 41 09 sopeva@wanadoo.fr
61, route de Chartres 91440 Bures-sur-Yvette Fax : 01 69 07 51 51

Devis gratuit et travail soigné

- Peinture
- Papiers peint
- Moquette
- Sols et murs • Petite maçonnerie

Entreprise *Dos Santos*
Tél/Fax : 01 69 28 73 36

Carrelage - Petite maçonnerie
Aménagements extérieurs - Terrasses

Yves GAY

17, allée des Coudraies - 91190 Gif-sur-Yvette
01 69 07 34 45 entreprisegay@wanadoo.fr

Cordonnerie du Lavoisier

M. GOUDIN

Ressemelage cuir à l'ancienne
Reproduction de clés - Tampons et gravures

Relais colis La Redoute
01 64 46 52 45

10, avenue du Général Leclerc 91190 Gif-sur-Yvette

ENTREPRISE GÉNÉRALE DELGADO

Maison fondée en 1969
Construction de maisons individuelles

Maçonnerie ◦ Plâtrerie
Isolation ◦ Carrelage
Aménagement de combles
Ravalement ◦ Rénovation

19, avenue des Cottages
91190 Gif-sur-Yvette

01 60 12 11 67
Fax : 01 60 12 48 12

VELO & Oxygen ESPACE BELLOUIS 91 GIF

- Cycles Bianchi Gitane + sur mesure
- Accessoires
- Diététique
- Bagagerie
- Chaussures
- Bonneterie
- Lunettes
- etc

Route de Châteaufort
Tél: 01 69 28 62 78 - Fax: 01 69 28 73 18
Réparations cycles toutes marques

Ouvert toute l'année
du Mardi au Samedi 9h à 19h30
Dimanche 9h à 12h30

AGENT PEUGEOT



GARAGE DU CHÂTEL

Mécanique - Carrosserie

Prêt de véhicules et Vente de véhicules

01 60 12 02 17

63, Route de Chartres 91940 Gometz-le-Châtel

ENT PASTEL

Peinture générale - Décoration - Finition
Revêtements Sols & Murs
Ravalement & Imperméabilisation de façade
Conception de Salle de Bains

06 64 51 72 74

23, rue des Causses 91940 Les Ulis
Bur : 01 69 07 44 51 pastelrenov@free.fr

Ets Demoor

Plomberie - Chauffage - Installation - Dépannage

Tél. : **01 64 46 76 51**
Port. : **06 61 51 08 20**

19-25 avenue Thiers 91190 Gif-sur-Yvette

mizel entreprise *faites entrer le soleil*

devis rapide - travail soigné

électricité
plomberie
carrelage
peinture
parquet
installateur
de pompe à chaleur
et chauffe eau
solaire agréé

09 71 46 82 03
06 74 48 72 47

8 allée du Verger
91400 GOMETZ LA VILLE
entreprise.mizel@yahoo.fr



Maison fondée depuis 1933

ROY

MENUISERIE

Atelier
5, avenue du Bois des Roches
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : **01 69 07 51 02**

Magasin Expo
3, avenue du Général Leclerc
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : **01 69 28 45 49**

Fax : **01 69 07 50 56** pierre.roy5@wanadoo.fr

FENETRE
BOIS - PVC - ALUMINIUM




Peinture - Décoration - Ravalement

S.A.R.L. **GUILLONNET**

Papier peint - Revêtement Mural et Sol
Peinture décorative - Patine à l'ancienne
Pose Corniche - Staff - Moulure
Parquet - Carrelage
Plâtrerie - Cloison sèche

Tél. - Fax : **01 64 46 35 58**

Maison fondée en 1965
31, avenue du Général Leclerc Gif-sur-Yvette



Depuis 1976 notre expérience au service de vos idées

CDL CONSTRUCTION
Entreprise Générale du Bâtiment, Génie Civil

**Maçonnerie
Carrelage
Plâtrerie**

Tous corps d'Etat
Neuf ou Rénovation

01 69 07 62 22
06 13 27 01 28
Fax : 01 69 29 00 74

cdl.construction@wanadoo.fr
2/4, rue de l'Epi d'Or 91190 Gif-sur-Yvette




CHEMINÉES
TRADITIONNELLES SUR MESURES

LAIGLE Patrick

Tous styles
Conduits de fumée

01 69 28 30 60
06 08 42 40 04

6, route de Belle Image 91190 Gif-sur-Yvette

Alpha Couleurs

Entreprise Générale de Peinture

01 69 07 88 06
apc.91@wanadoo.fr

3, rue Edouard Leprince
91440 Bures-sur-Yvette

Peinture
Décoration
Ravalement
Revêtement Sol et Murs




Pedagogie plus DOM

Centre de Soutien Scolaire Agréé
50% de réduction

Centre de soutien scolaire
Cours particuliers et stages intensifs
toute l'année scolaire

Maths - Physique - Français - Anglais - Informatique
Collège - Lycée supérieur adulte

10, Place de Chevy - 91190 Gif-sur-Yvette

Tél. : **01 64 46 71 51**

24h/24 **T.S.I.P Sécurité** 7 jours/7

- Installation : Alarme - Incendie - Contrôle d'accès
- Télésurveillance - Vidéosurveillance
- Intervention - Gardiennage

VOTRE SECURITE C'EST NOTRE PRESENCE - 17 ANS D'EXPERIENCE - 4 METIERS INTEGRES

01 60 12 55 55 www.tsip-securite.fr info@tsip-securite.fr
73, ZA de Montvoisin - 91400 Gometz la Ville

Électricité Générale

EGDM
à Gif

DIGON Téléphone : 01 69 28 37 46
Michel Portable : 06 60 77 93 77

Installation • Maintenance •
Dépannage • Commerce • Industrie •
Mise en conformité

KALLISTÉ constructions

Entreprise générale de bâtiment

**Pavillons
Surélévation
Agrandissement**

01 60 78 16 80
www.kallisteconstructions.com
8, rue Montespan 91000 Evry

AVANT  APRES 

Urbanisme

Le projet Jaumeron

Constructions de logements, création d'un parc arboré, aménagement de liaisons douces... Le projet Jaumeron respecte l'identité verdoyante de Gif en répondant à des exigences environnementales fortes.

La municipalité va encore plus loin en proposant une opération immobilière qui repose sur les trois piliers fondateurs du développement durable : l'écologie, l'économie, le social.



En 2004, la municipalité acquiert le site dit de Jaumeron, situé rue Jean Poulmarch dans le quartier de Courcelle. Bordé par l'Yvette (Nord) et la voie de RER (Sud), c'est un terrain magnifique d'une surface de près de 5 hectares. Une belle opportunité pour la commune ! Dès le moment de l'acquisition, la perspective d'aménagement est

claire, l'intention précise : le site accueillera un projet urbanistique avec des logements (sur une surface d'un peu plus d'un hectare), un équipement sportif (tennis couverts construits en 2006), un parc ouvert au public, un réseau de liaisons douces. Signe particulier de l'opération : elle se concrétisera dans un esprit d'éco construction, c'est-à-dire en respectant les principes bioclimatiques d'une démarche environnementale novatrice, forte et exigeante. Bâtiments bardés de bois intégrés dans le paysage, logements " intelligents ", confortables et peu gourmands en énergie, gestion collective des déchets ménagers et des eaux pluviales, espaces verts ouverts sur le quartier et la ville... En 2012, c'est une jolie résidence " développement durable " bâtie dans un parc habité et arboré qui verra le jour.

Une réflexion globale menée depuis longtemps

Pour mûrir la qualité, la finesse, la pertinence du projet, il aura fallu du temps. Du temps passé à arpenter le terrain, analyser sa topographie, imaginer la meilleure implantation des bâtiments, évaluer le sens et la portée des réglementations thermiques en vigueur. Du temps passé à étudier, confronter ses points de vue, peser le pour et le contre, se questionner : combien de logements et sous quelle forme : individuel, collectif, accession à la propriété, social ? Quelle emprise au sol pour les constructions ? Comment valoriser au mieux la proximité du RER et de l'Yvette ? Comment insérer harmonieusement cette résidence dans le tissu urbain du quartier et la ville...

Indispensables à la conception d'un projet bioclimatique, ces questionnements nombreux et fructueux ont permis d'arrêter les grands axes de l'opération et d'emporter l'adhésion des élus. Avec l'assistance du cabinet giffois Transfaire, expert de l'intégration des critères environnementaux dans les projets de construction, cette réflexion globale a été engagée très tôt en amont de l'opération. Ainsi, de nombreuses données géographiques, locales, techniques, sociologiques... ont été identifiées et prises en considération dans les décisions.



Les habitations collectives, façades nord.

Ces orientations ont été inscrites dans le Plan local d'urbanisme (PLU) en 2007 et détaillées par la suite dans un cahier des charges à destination des maîtres d'ouvrage potentiels.

Environnement, qualité de vie : une priorité

Le projet de la ville pour Jaumeron prend appui sur les trois piliers caractérisant le développement durable : l'écologie, l'économie, le social.

4 grands principes fondateurs de l'opération :

► Une urbanisation modeste

Derrière cette volonté, il y a l'idée de ne pas trop densifier le terrain avec de l'habitat, afin de préserver l'environnement et de respecter l'identité de Gif (voir encadré ci-contre).

► Des orientations environnementales ambitieuses

Constructions bioclimatiques, bâtiments avec un seul étage, écriture architecturale sobre, terrasses "végétalisées", utilisation des énergies renouvelables et de matériaux nobles et performants... Le pari est de créer une résidence, en relation harmonieuse avec son environnement, offrant à ses habitants des logements

Préserver le cadre de vie : une constante à Gif

L'identité de la ville est forgée par la nature, les parcs, les sentiers piétonniers, les paysages verdoyants. Située à l'orée de la vallée de Chevreuse (et de son Parc naturel régional - PNR), Gif trouve son équilibre entre la nature et l'habitat, le végétal et le bâti. L'objectif étant d'établir une relation forte entre les habitants et leur milieu naturel pour les associer intimement à leur ville. Jaumeron n'échappera pas à la règle. Dans le PLU, la propriété est scindée en 3 pôles : à l'ouest, un secteur qui accueille le gymnase et les tennis ; en partie centrale, une zone propice à l'aménagement d'un parc ; à l'est, un terrain pour l'opération de logements. Alors que le PLU autorise une surface constructible de 3660 m², l'option a été prise de retenir une SHON (Surface hors œuvre nette) de 2 804 m², au bénéfice de l'espace paysager et des liaisons douces. La densité sera donc réduite et c'est un parti pris délibéré ! Préserver l'environnement est une priorité de la municipalité : c'est une des raisons pour lesquelles les Giffois sont attachés à leur "ville à la campagne" ! **n**

économiques et une qualité de vie élevée. Un principe d'organisation du bâti en bandes parallèles entre la voie de RER et la rivière a été défini. Il permet de construire des habitations ayant toutes une double exposition Sud/Nord et d'offrir de jolis points de vue sur la prairie. Au sein de la propriété, l'usage de la voiture sera limité et les déplacements doux seront privilégiés : les promenades intérieures seront reliées aux sentes extérieures et les berges de l'Yvette, aménagées. Les futurs occupants seront sensibilisés à l'esprit de la démarche "développement durable" de l'opération Jaumeron.

De la mixité dans le projet immobilier

► Une opération immobilière mixte

Jaumeron représentera 35 à 40 nouveaux logements, sous la forme d'habitat collectif et individuel. Il y aura d'une part des logements sociaux pour répondre aux besoins identifiés à Gif, à savoir des appartements de 2 et 3 pièces en priorité. Le reste du programme sera consacré à la réalisation de logements destinés à l'accession à la propriété.

► Une commercialisation à prix maîtrisé

C'est une des priorités de la ville d'offrir aux Giffois la possibilité de devenir propriétaire pour la 1ère fois par le biais du Pass-foncier. Ce mécanisme financier permet de différer l'achat du terrain pendant la durée de remboursement de la maison.

Le promoteur Nacarat (anciennement Bâti Conseil) a été sélectionné pour mener ce programme à terme. Ce choix a été guidé par la qualité d'un projet respectant les exigences de la ville.

Trois questions à...



Brigitte Bale
Maire-adjointe chargée
de l'urbanisme et
des affaires foncières

Quelles sont les orientations générales en matière d'urbanisme ?

Chaque projet d'aménagement dans la ville est un cas particulier et doit être étudié en fonction de ses spécificités : l'environnement n'est pas le même, les accès ne sont pas identiques... Par exemple, pour les Prés Mouchards, l'aménagement devait s'inscrire dans la continuité de l'urbanisation du quartier de Chevry, ou encore pour le Val Fleury en centre ville où il faudra réfléchir à l'ouverture de ce site.

Lorsque vous pénétrez sur le site de Jaumeron, vous êtes frappés par son ambiance boisée. Un tel environnement justifie qu'il soit pris en compte et valorisé. Les critères écologiques sont élargis aux futures constructions pour lesquelles l'accent sera mis sur la performance énergétique.

Qu'entendez-vous par performance énergétique ?

Nous souhaitons développer un habitat bioclimatique. Le Grenelle de l'environnement prévoit un renforcement important des exigences en matière de règlement thermique des bâtiments à moyen terme. Nous avons choisi d'anticiper cette réglementation et par conséquent pour le logement neuf construire du BBC (Bâtiment basse consommation).

Comment avez-vous mené ce projet ?

Nous nous sommes appuyés sur un cabinet d'expert pour la mise en œuvre des préconisations environnementales dans la construction. Nous avons en amont rédigé un cahier des charges exigeant et en aval fait un choix d'aménagement en concertation. **n**



Habitation bioclimatique

À partir de fin 2012, les logements neufs ne devront pas consommer plus de 65 kWhep/m².an (pour notre région) pour les cinq usages que sont le chauffage, eau chaude sanitaire, chauffage et ventilation, éclairage et climatisation. C'est le niveau de performance énergétique exigé par la ville et donc attendu pour les habitations de Jaumeron.

Pour y parvenir, quelques principes :

► Les logements bénéficieront d'une orientation Sud-Nord. Les façades Sud disposeront de grandes surfaces vitrées et donneront sur les pièces de vie (séjour, cuisine) ainsi que sur la pergola, le jardin privatif et le parc. Les ouvertures au Nord seront plus restreintes et ouvriront sur les pièces de nuit.

► Les matériaux performants joueront un rôle important dans l'isolation. C'est la brique isolante associée à de la laine minérale qui a été choisie pour obtenir une bonne résistance thermique et acoustique.

► Un mode de chauffage collectif au bois en sous sol alimentera un réseau de chaleur qui desservira l'ensemble des bâtiments. 100 % des besoins de chauffage et d'eau chaude sanitaire seront couverts par la biomasse.

► La performance énergétique des bâtiments passera également par des systèmes de ventilation efficaces limitant la déperdition énergétique, mais aussi des éclairages de circulation associés à des détecteurs de présence, des minuteries dans les parkings.

► Le projet intégrera une gestion pérenne et raisonnée des eaux pluviales, combinant des solutions de stockage et ralentissement de l'écoulement. **n**



Les habitations individuelles, façades nord.

Opération Jaumeron Fiche identité

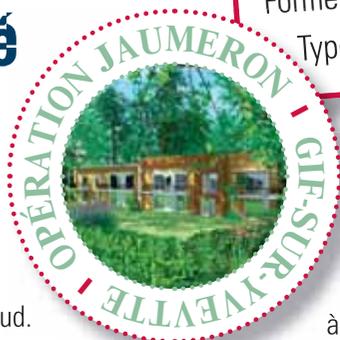
Nombre de logements : **35-40**

Forme : **collectif et individuel**

Type : **location / social et accession à la propriété**

Habitat individuel : 8 maisons

- Accession à la propriété
- Paire de maisons positionnées en bandes et orientées Nord-Sud. La mitoyenneté permet d'augmenter la compacité des bâtiments et de limiter les déperditions de chaleur.
- Logement de type 4P
- Maison avec un étage
- Jardin privatif
- Par logement : 2 places de stationnement extérieures dont une couverte



Habitat collectif

- 2 types : social et accession à la propriété
- Types : studio, 2P, 3P, 4P
- Logements au rez-de-chaussée adaptés aux personnes handicapées
- Appartements dans deux bâtiments de un étage
- Places de parking en sous-sol

Parc

- **Superficie** : environ 3,5 hectares
- Une étude phytosanitaire a été menée sur le site pour conserver les arbres en bonne santé. Ceux abattus par nécessité en raison de leur état sanitaire seront replantés en nombre équivalent ; ce seront des espèces adaptées à l'environnement, résistantes, à faible potentiel allergisant. Traitement paysager bucolique des berges de l'Yvette et liaison douce le long de la voie du RER. Aménagement acoustique le long de la voie ferrée avec la réalisation d'un merlon arboré.

Stabilité de la fiscalité communale

Pour l'année 2009, la fiscalité communale est stable. Quelques modifications techniques nécessitent cependant une explication. Cas pratique avec l'exemple de la taxe d'habitation.

Due par l'occupant du logement (qu'il soit propriétaire ou locataire) au 1er janvier de l'année d'imposition, la taxe d'habitation contribue à financer les équipements, les services et les prestations de la commune. D'un montant global de 6,6 millions d'euros inscrit au budget 2009, elle représente 25 % des ressources de Gif.

La taxe foncière sur les propriétés bâties (pour les propriétaires) et la taxe d'habitation constituent la moitié des ressources financières de la commune. Ces taxes locales sont votées et levées par la ville, mais aussi par le département et divers organismes.

Pour l'année 2009, la fiscalité communale de Gif reste stable.

Taxe d'habitation

Gif et les communes avoisinantes de taille comparable en 2009

Les Ulis	12,51 %
Gif	16,38 %
Orsay	17,92 %
Longjumeau	19,69 %
Palaiseau	21,48 %

Valeur locative brute ► + 2,50 %

C'est la base de calcul de la taxe d'habitation et des taxes foncières sur le bâti et le non-bâti. Une valeur locative théorique qui est établie par les services de l'État selon un processus complexe en fonction de différents critères (confort, surface, situation géographique...).

L'augmentation de 2,5 % est égale au coefficient de revalorisation fixé par la loi de finances du budget de l'État 2009.

Valeur locative moyenne

Elle est identique pour tous les logements de la commune et sert de base au calcul de tous les abattements.

Abattements

Décidés par le conseil municipal, les abattements sont calculés sur la valeur locative moyenne. Chaque foyer fiscal giffois bénéficie d'un abattement général à la base de 15 %.

Les personnes à charge donnent droit à une réduction supplémentaire de 10 % qui monte à 15 % à partir de la 3ème personne.

À savoir : le conseil municipal du 3 mars dernier a voté un nouvel abattement de 10 % pour les personnes handicapées ou invalides. Une mesure qui sera effective à partir de 2010. Les personnes concernées sont invitées à se faire connaître auprès des services fiscaux.

Commune ► Stabilité

L'augmentation de la 1ère colonne répond mécaniquement à la diminution de la seconde.

Année	Commune	Syndicats de communes	Total
2009	16,38 %	0,28 %	16,66 %
2008	15,17 %	1,49 %	16,66 %

Il n'y a pas d'augmentation de la fiscalité locale (voir tableau ci-dessus).

Dans la 1ère colonne sur la gauche intitulée " Commune ", le taux d'imposition 2008 était de

Éléments de calcul

Valeur locative brute ●

Valeur locative moyenne

Général à la base

Abattements ●
 Personne(s) à charge
 Par personne rang 1 ou 2 pour 1 personne(s)
 Par personne rang 3 ou + pour personne(s)
 Spécial à la base

Spécial handicapé

Base nette d'imposition ●

Taux d'imposition 2009

Cotisation 2009 ●

Rappel taux d'imposition 2008

Rappel cotisation 2008

Variation en valeur

Variation en pourcentage

Abattements de référence 2003-2008 ●

Général à la base

Personnes à charge (rang 1 ou 2)

Personnes à charge (rang 3 ou +)

Spécial à la base

(a) Cotisations

(b) Allègements

(c) = (a) - (b) Somme à payer

NB : les éléments liés à l'évolution des situations personnelles ne sont pas pris en compte dans cet exemple. Pour plus d'informations sur toutes ces taxes, n'hésitez pas à consacrer quelques minutes à la lecture du verso de votre feuille d'imposition.

ale

15,17 % celui de 2009 est de 16,38 % ; la différence entre les deux est donc de 1,21 %.

Dans la 2ème colonne intitulée, en 2008, le taux d'imposition était de 1,49 % et en 2009 il est de 0,28 %. Si l'on soustrait 0,28 % de 1,49 % on retrouve alors 1,21 %.

Jusqu'à l'année dernière, ce pourcentage apparaissait dans la colonne " Syndicat de communes " et composait un système de fiscalité dit additionnelle, levé au profit du Syndicat intercommunal d'équipement des vallées de l'Yvette et de la Bièvre

(SIEVYB). Depuis cette année, il est directement intégré dans le taux d'imposition de la commune.

Entre 2002 et 2007, la commune a réalisé, par l'intermédiaire du SIEVYB, des travaux d'équipement importants tels que l'Espace du Val de Gif, les tennis couverts de la vallée et de Chevry, l'avenue des Carrières, la rue de Madrid, la gare routière... Cette modification technique est rendue nécessaire en raison de la dissolution prochaine du SIEVYB compte tenu des évolutions législatives et réglementaires concernant l'intercommunalité.

Syndicat de communes

► Pas d'augmentation

En 2008, le taux d'imposition était de 1,49 % et en 2009 il sera limité à 0,28 % (du fait de l'intégration dans le taux de la commune de la fiscalité précédemment levée par le SIEVYB).

Ce taux résiduel de 0,28 % concerne le Syndicat intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la vallée de l'Yvette (SIAHVV), chargé de la gestion de la rivière : régulation hydraulique, travaux d'assainissement, entretien du cours d'eau.

Taxe spéciale d'équipement (TSE)

► Pas d'augmentation

Elle est récoltée au profit de l'Établissement public foncier d'Ile-de-France (sous tutelle de la Région) qui est chargé de favoriser la politique de logements (sociaux) et de zones d'activités. D'après les services fiscaux de l'État, la TSE passerait de 1,61 % en 2008 à 1,57 % en 2009. Cette variation est si faible qu'elle n'aura pas d'impact sur le montant de la taxe.

Département ► + 3,5 %

La part départementale représente près d'1/3 de la taxe d'habitation. Pour 2009, le Conseil général de l'Essonne a décidé d'augmenter son taux de 3,5 %. Il se chiffre désormais à 7,15 %.

Taxe foncière

Le même mécanisme s'applique aux taxes foncières que les propriétaires ont reçu début septembre, avec bien sûr des taux différents. **n**

Détail du calcul des cotisations

Commune	Syndicats de communes	Inter-communalité	Département	Taxe spéciale d'équipement	Total des cotisations
5 603	5 603	5 603	5 603	5 603	
6 465	6 435	6 465	6 465	6 465	
15 % 970	970		15 % 970	970	
10 % 647	647		10 % 647	647	
15 % 15 %			15 % 15 %		
3 986 16,38 % 653	3 986 0,28 % 11		3 986 7,15 % 285	3 986 0,157 % 6	955
15,17 % 590	1,49 % 58		6,91 % 269	0,161 % 6	
63 10,68 %	- 47 -81,03 %		16 5,95 %	0 0 %	
Évolution des impositions entre 2008 et 2009					42
Année 2008	Année 2009	En valeur	En pourcentage	Frais de gestion [Ⓢ]	
964	997	33	3,42 %	Prélèvement pour base élevée [Ⓢ]	
964	997	33	3,42 %	Plafonnement selon le revenu [Ⓢ]	
Locaux Taxes	Nombre	Régime			
Identifiant	Nature	DF	AFF	VL revalorisée	
					Montant de votre impôt
					997



Les Arcades de Chevry. Les commerces de l'Abbaye (en haut à droite). Le centre-ville (en bas à droite)

La journée du commerce de proximité

Les associations de commerçants, soutenues par la ville et la Chambre de commerce et d'industrie (CCI) de l'Essonne, organisent pour la première fois la Journée du commerce de proximité à Gif. Plus de 100 commerçants sont mobilisés pour l'occasion. De multiples animations seront proposées tout au long de cette journée exceptionnelle. N'hésitez pas à aller à la rencontre de vos commerçants.

► Sous à l'impulsion de la ville, plus de 100 commerces giffois ont décidé de jouer le jeu !

Le samedi 10 octobre, ils participeront à la Journée nationale du commerce de proximité. Le concept de cette manifestation est simple : faire découvrir le professionnalisme, le savoir faire et l'accueil des commerces locaux à travers une journée festive. Un consommateur qui aura passé un moment agréable en compagnie d'un commerçant peut devenir un client régulier, attiré par un service de proximité basé sur des articles de qualité, des conseils avisés, une relation de confiance.

Le but de cette opération est donc de valoriser le commerce de proximité,



Proximité

qui représente le cœur économique et social de la ville.

Une première à Gif !

Pour cette journée du 10 octobre, les commerçants de tous les quartiers se sont fortement mobilisés : centre-ville, Marché Neuf, Abbaye, Quinconces, Courcelle, Coupières... Chacun fera découvrir aux promeneurs la spécificité de son métier autour d'un verre de l'amitié, un café, une friandise, une viennoiserie... Les secteurs commerciaux de la ville seront animés par les prestations d'un clown, d'un jongleur, d'un sculpteur de ballons ; des artisans présenteront les vieux métiers

et expliqueront l'art de fabriquer sabots, paniers, dentelles...

Un des points forts de cette journée du commerce de proximité sera le défilé de mode (lingerie et prêt-à-porter) organisé l'après-midi par les commerçants de Chevry à la brasserie Le Belleville (Attention ! Entrée uniquement sur invitation à retirer auprès des commerçants participants à l'opération !).

Rendez-vous à ne pas manquer

► “ Chercher l'objet insolite ”

Un jeu de piste organisé dans les vitrines du centre-ville par l'association Gif Dynamique, du 3 au 10 octobre. But : retrouver les objets que les commerçants ont échangé entre eux et les replacer dans la bonne vitrine ! De nombreux lots à gagner ! Tirage au sort dimanche 11 octobre à 17h dans le parc de la mairie.

► Foire gourmande



Comme chaque année, la traditionnelle foire gourmande d'automne aura lieu dans le centre ville (rues Amodru et Pécard, Parc de la Mairie), du vendredi 9 au dimanche 11 octobre. Les exposants proposeront leurs spécialités culinaires et artisanales. De nombreuses animations sont prévues pour les enfants.

➔ **Pour plus de renseignements, service Activités commerciales**
Tél. : 01 70 56 52 19

Commerces participants

Chevry

Agence de voyages Jancarther / Agence du Château / Axel shoes / Bleu ciel pressing / BNP Paribas / Boucherie de Chevry / Bout de ficelle / Chevry optique / Côté Saveurs / CPH Immobilier / Crédit agricole / Hair du temps / Hélène coiffure / Idea-line, coordonnerie de la Source / Imagine / L'Adresse Patrimoine Conseil / L'irrésistible (lingerie) / La Dolce Vita / Le Belleville (O'café) / Le Coyotte Café Pub / Le Pétrin de Chevry / Le Tuc immobilier (ACA Immo) / Léa B / Maison de la presse de Chevry / Marché Plus / Mobalpa / Pharmacie du centre-ville / Pharmacie du Parc / Renault Belleville Automobiles / Société générale / Spa Vitoha / Tip top / Tentation / Vidéo Matic

Centre-ville

Afat voyages Gif Evasion / Atelier Chez nous / Au temps passé / Banque Populaire / Biocoop / Boucherie Lebreton / Boucherie Sable / Boulangerie Jourdan / Boulangerie Pineau / Café-Délices / Century 21 / Coordonnerie du Lavoir / Crédit Agricole / Diminu-tif / EJC coiffeur mixte / Era verte / Flore Maquillage / Foncia / Gif Souris Verte / Gourmandises et Beaux Objets / Griff'N / Hair du temps / Hôtel Le Village / Janneau Menuiserie Roy Gif Ouverture / Jean-Louis David / Jules et Mari / Kenavezo décoration / L'Adresse Patrimoine Conseil / L'Edelweiss / La Fontaine / La Voix Lactée / Laforêt Immobilier / LCL (Crédit Lyonnais) / Le Canapé / Le Drakkar / Le Jardin de la Forme / Le Vigneron de la Vallée / Les Vergers de Gif / Librairie Liragif / Mag Presse / Métamorphose Beaux-Arts / Orpi Consilium / Orthopédie de la Vallée de Chevreuse / Paola / Pharmacie Delmas / Pizzeria Santa Monica / Point de Vue / Pressing Laverie Pagès / Proxi / Qualitassur / Restaurant de l'Yvette / Société Générale / Tabac de la mairie / Vidéo Valley / Villa esthética

Abbaye

Au siècle prospère / Boulangerie de l'Abbaye / Jennif'Hair / Pharmacie Berger / Pizzeria Paradise / Restaurant de l'Abbaye

Quinconces

Casa Bella / Espace Bellouis / Pharmacie de l'Europe

Coucelle

1, 2, 3 Coach (Power-Plate-Studio) / Laure coiffure / Les Trésors des Gourmets / Teamsys

Coupières

Espace coiffure / L'Atelier d'esthétique / Le Coupière / Pérène **n**

Salon de la Méritantaise
VENTE AUX PARTICULIERS
TRAITEUR ORGANISATION DE RECEPTIONS
Avec ou sans salle
14, rue du 8 Mai 1945
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 07 79 24
Fax : 01 69 07 79 42
www.salondelamerantaise.com sarl-lanier@wanadoo.fr

SECURITEST
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
du lundi au samedi sur rendez-vous
SPECIALISTE 4X4 Contre visite gratuite
Parking Intermarché Val Courcelle
11, Route de la Noue 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. **01 69 28 99 12**

I G C E

• Couverture • Plomberie
• Chauffage
• Dépannages rapides
Tél. : **01 69 28 58 90**
57, avenue de Montjay - 91400 Orsay

Installation - Dépannage
ANTENNES TV
Particuliers & Collectifs
Agréée par **CANAL+** pour toute Intervention plus **ABONNEMENT**
TNT - TNT SAT
GS.com
MAINTENANCE
19, rue Molières Gometz-la-Ville
01 60 12 47 61
gscom.maintenance@wanadoo.fr


GIF DÉPANNAGE
ACHAT/VENTE de VEHICULE SANS PERMIS
DÉPANNAGE - MECANIQUE
CARROSSERIE
113, avenue du Général Leclerc 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. **01 64 46 04 18** Fax **01 64 46 56 87**

TEAMSYS
Tous systèmes informatiques...
MAINTENANCE - DÉPANNAGE
LOGICIELS - MATÉRIELS
Portables, PC, Serveurs, ...
Linux, Mac, Windows, etc...
Tel : 01 69 86 96 95
180 avenue du général LECLERC, 91190 GIF / YVETTE
horaires d'ouverture : mardi au vendredi de 09h30 à 19h30
samedi de 10h00 à 18h00.


Boulangier
Pâtissier
Chocolatier
Les Trésors du Gourmet
5, rue Fernand Léger "Courcelle"
91190 Gif-sur-Yvette
01 64 46 08 88

L'ABBAYE
Restaurant
18, route de Belleville
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. Fax **01 69 07 60 28**
www.haoui.net/abbaye
Noces - Banquets
Buffets
Terrasse ombragée


Volets Alu
Fenêtres - Portes d'entrée
Portes de garage - Stores - Fermetures
GALBE
16, rue Thuillière - ZAC Les Delaches
91940 Gometz-le-châtel
www.galbe.fr
Tél. : **01 60 12 28 61** Fax : **01 60 12 06 41**

Une Qualité - Un Service - Un sourire
Boulangier - Pâtissier
Chocolatier
Pineau
26, rue Anodru, Gif-sur-Yvette
01 69 07 51 00

L-R Services Jardins TVA réduite - Avoir fiscaux
Services à la personne
Taille - Tonte - Désherbage - Bêchage - Entretien annuel
33, route de Damiette 91190 Gif-sur-Yvette

Lraymond91@aol.com **01 69 29 99 71**

Le Pétrin de Chevry...
Boulangier - Pâtissier - Chocolatier
Glacier - Confiserie
Ses spécialités : Entremets - Royal
Impérial - Chambord - Fraisier - Pièces Montées...
01 60 12 36 91
1, Place du Marché Neuf Chevry 91190 - Gif sur Yvette


Gault Millau 2008 *Les Saveurs Sauvages* Michelin 2008
Restaurant Cuisine Inventive
01 69 07 01 16
4, rue de la Croix GRIGNON
91190 Gif-sur-Yvette
(Face à la gare RER)

Faire gérer votre bien par un professionnel
La meilleure façon de gérer un contentieux ?
C'est de ne pas en avoir !

CISEAUX ! POUCES ! PIERRE !
BIEN GÉRER VOTRE BIEN
C'est d'avoir été bien accompagné.
ACHAT - VENTE - LOCATION
Century 21 SLP Immobilier
1, avenue Emile Thuau 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : **01 64 46 65 18** www.century21france.fr

29, rue Alphonse Pécard 91190 Gif-sur-Yvette
Eric Jourdan
Boulangier - Pâtissier
Ouvertures : Jeudi au Lundi 7h-13h30 et 15h-20h
sauf Dimanche 7h-13h30 et 16h-19h
01 69 07 50 08

GIF RENOVATIONS
• Revêtements : Sols & Murs Int/Ext
• Aménagements : Combles & Extérieurs
• Salle de Bains / Cuisines / Rangements
DÉPANNAGES URGENTS
www.gifrenovations.com
01 69 07 61 09 - 06 37 33 17 34
30-32, rue Juliette Adam 91190 Gif-sur-Yvette

PLOMBERIE-SANTAIRE-CHAUFFAGE
ETS. CAPELA
Solaire - Pompe à chaleur - Chaudière à condensation
Show Room
Vente de produits aux particuliers dans notre magasin

49 Route de Chartres Port. : 06 22 45 30 57
91440 Bures-sur-Yvette Tél/Fax : 01 69 28 86 43
capela.christophe@wanadoo.fr

Boulangerie de l'Abbaye

Ouvertures :
Du Mardi au Samedi
7h à 13h
15h30 à 19h30
Dimanche 7h à 13h

01 60 92 52 50
Centre Commercial de l'Abbaye
91190 Gif-sur-Yvette

Auto Moto Ecole **PLEIN PHARE**
Formations : Permis B - Conduite Accompagnée - Permis Moto et BSR

32, rue Juliette Adam
91190 Gif-sur-Yvette
06 82 67 29 17

SIGET
Chauffage - Plomberie - Climatisation

Installation
Rénovation
Dépannage
Entretien

01 69 07 19 80
siget@orange.fr
Fax : 01 69 07 41 34

QUALIGAZ
3, rue Edouard Leprince
91440 Bures-sur-Yvette

TAXI 06 11 04 92 34
GIE de CHEVRY
A.B.T. BOUDRAOU

de 1 à 6 places Aller/Retour
7/7 Aéroport - Gare
Malade assis conventionné

Transport express de plis & petits colis
www.taxi91.com/boudraoutaxi@hotmail.com

www.primadonna.eu
PAOLA
Mercerie - Lingerie
Spécialiste de la femme épanouie
du 85 A au 125 H
NOUVEAU
Prêt à Porter
Soutiens-gorge de Sport
5, rue Henri Amodru
91190 Gif-sur-Yvette
www.vallee-de-chevreuse.com
01 69 07 14 47

Entreprise Mastral

- Peinture
- Pose de papier peint
- Carrelage
- Revêtement de sol
- Petite maçonnerie
- Nettoyage

Tél/Fax :
01 64 46 76 57 - 06 85 23 54 43
220, allée de la Pièce du Lavoir - 91190 Gif-sur-Yvette

IMAGINE...
...Déco... Gadgets... Cartes...
Bijoux fantaisie...
Gif-sur-Yvette
1, place du Marché Neuf Chevry 2
01 60 12 99 69
Orsay
7, rue Ernest Lauriat
01 60 92 55 96

HOMME - FEMME - ENFANT
Le Jardin de la Forme
INSTITUT DE BEAUTE

- Soins esthétiques visage et corps, modelage corporel
- Soins aux chocolats (visage et corps)
- Soins amincissants et douche auto-bronzante
- Épilation Définitive

POWER PLATE
EPI-LASER SYSTEM
OUVERT du Lundi au Samedi
SANS INTERRUPTION sur Rendez-Vous de 9h30 à 20h
6, rue Neuve
91190 Gif-sur-Yvette
01 69 28 48 82 www.lejardindelaforme.com

ELECTRICITE PLOMBERIE CLIMATISATION
POMPE A CHALEUR

Possibilités de financement
HEMERA-6 S.A.R.L.
hemera6@orange.fr www.hemera6.fr
50, rue de la Féverie 91190 Gif-sur-Yvette Tél. **01 69 86 91 59** Fax **01 69 28 17 13**

**Peinture
Ravalement
Décoration**
René LETELLIER
01 60 12 14 40 06 66 21 74 48
57, Pointe Genette 91190 Gif-sur-Yvette

01 77 96 94 83 06 22 87 87 47
Maçonnerie Isolation
DECOBAT
Couverture Agencement
Intérieur
15, rue Juliette Adam 91190 Gif-sur-Yvette

MULTI SERVICES DE LA VALLÉE
INSTALLATION ET DÉPANNAGES RAPIDES

- Electricité
- Plomberie
- Revêtement de sol
- Maçonnerie
- Peinture
- Serrurerie

01 64 58 54 94
didier-rondeau@wanadoo.fr
BP 19 91192 Gif-sur-Yvette cedex

HOTEL ☆☆☆
Le Village
Tél. : **01 69 28 82 51**
Fax : 01 69 28 53 93
4, rue Neuve www.hotellévillage.fr
91190 Gif-sur-Yvette hotell.e.village@wanadoo.fr
TARIF V.R.P. / TV : Canal plus - Canal Satellite

JMC POSE
Installation Cuisine & Salle de Bains
Avec tous travaux annexes
06 63 98 28 10 01 69 41 78 77
jmcpose@orange.fr
6, rue du Héron 91190 Saint Aubin

VAL-COLOR
Peinture - Décoration
Revêtements - Rénovation
01 69 28 65 99
06 85 91 39 61
21, Impasse de la Tuilerie 91190 Gif-sur-Yvette

► Page de l'opposition

Gif, osons l'avenir

François Romain, Annick Frulio, Gérard Metzinger, Céline Serrano, Pierre-Yves Thro, Françoise Masnou

Du sel dans le monde et à Gif

Lorsqu'on constate la gravité de la situation mondiale, et le dysfonctionnement profond du système financier, il paraît nécessaire d'instituer des méthodes d'échange alternatives : pourquoi ne pas commencer sur le plan local ?

Si l'on veut que ces alternatives soient porteuses de changement et qu'elles ne reproduisent pas les erreurs du système actuel, il faut nous interroger sur nos valeurs et sur la véritable signification de la monnaie...

Favoriser une " monnaie " locale et non spéculative, qui soit un simple moyen de mesurer des échanges et ne constitue pas une fin en soi, c'est choisir des valeurs éthiques et sociales différentes, choisir la coopération au lieu de la compétition... En Europe, de nombreuses expériences ont été réalisées au sortir des deux guerres mondiales. Aujourd'hui, il existe partout des réseaux d'échanges de savoir, du troc,

des coups de mains entre amis, voisins, parents. C'est l'origine du S.E.L. (Système d'Échange Local), le socle sur lequel s'est développé et continue de se développer ce système d'échange non spéculatif, favorisant par ailleurs les rencontres inter-générationnelles et sociales et/ou entre milieux sociaux que nos sociétés ont tendance à séparer.

Du sel à Gif

Savez-vous qu'une telle association existe à Gif-sur-Yvette ? Sous l'appellation " Brin de Sel ", elle est née en 2008, et vous propose une permanence au café " Le Belleville " de Chevry tous les mercredis matin de 10h à 12h.

Son site www.brin2selgif.fr met en relation les petites annonces de ses adhérents, pour ceux qui n'ont pas la possibilité de se rendre aux permanences.

Sa " monnaie " d'échange se mesure au temps passé. Un brin vaut Une minute, quelle que soit l'activité.

Par exemple, on pourra échanger 1h de jardinage contre 1h d'aide ponctuelle aux devoirs, ou bien 1h de mise en route d'un ordinateur contre 1h de cours de cuisine.

Malgré des demandes répétées tout au long de l'année, l'association n'a pas pu obtenir de faire paraître un encart dans le Gif Infos. " Faute de visibilité ", elle n'a pas pu non plus bénéficier d'un stand sur le Forum des associations, pourtant le moyen idéal de se faire connaître. Quant à disposer d'un local pour faire se rencontrer les adhérents, inutile d'y songer !

Comme cette association n'a pu se présenter lors du Forum, notre groupe d'élus a donc souhaité relayer cette association et la faire connaître à tous les Giffois, pour vous offrir l'opportunité d'échanger compétences, bonnes volontés, esprit de solidarité et convivialité.

Pour plus d'information, rendez-vous sur le site www.brin2selgif.fr

Ecologif

Michèle Gaspalou

1er " Jour de la Nuit "

Le 24 octobre, à quelques semaines du Sommet de l'ONU sur le climat à Copenhague, un collectif de 13 structures appelle à un événement participatif, le 1er " Jour de la Nuit ". Le grand public découvrira la biodiversité nocturne et retrouvera le plaisir d'observer le ciel étoilé. Il sera ainsi sensibilisé à une nouvelle forme de nuisance environnementale reconnue

par le Grenelle de l'Environnement : la pollution lumineuse, issue d'une généralisation de l'éclairage nocturne et des points lumineux, qui tend progressivement à " éteindre " la nuit. En 10 ans, le nombre de points lumineux a augmenté de 30 % en France. Or cet éclairage artificiel estompe l'alternance du jour et de la nuit, perturbe la faune nocturne et alourdit la facture écologique en

gaspillant beaucoup trop d'énergie.

Une carte de France interactive disponible sur le site internet www.jourdelanuit.fr recense les animations organisées près de chez soi (sorties nature, observations des étoiles, expositions, balades nocturnes). En parallèle, chaque collectivité locale est appelée à éteindre symboliquement une partie de son éclairage public en soirée.

► Page de la majorité

Pour Gif naturellement

Groupe des élus
de la majorité municipale

Perturbations RER B, la réponse du PDG de la RATP

À la suite de nombreux dysfonctionnements rapportés par des Giffois utilisateurs de la ligne de RER B, M. le maire a adressé au PDG de la RATP un courrier par lequel il lui demandait quelles mesures vont être prises pour remédier à ces problèmes. Nous publions ci-après la réponse de la RATP.

Monsieur le Maire,

(...) Je souhaite profiter de ce courrier pour vous rappeler l'ensemble des actions menées par la RATP visant à améliorer le service sur le RER B, tant il me tient à cœur d'offrir à court et à moyen terme un service de qualité aux usagers de cette ligne.

La ligne B subit, comme vous le savez, depuis le mois de septembre 2008, de nombreux incidents d'exploitation liés à la fois à des causes imputables à la RATP (signalisation, matériel...) mais également à des événements extérieurs (colis suspects, acte de malveillance, voyageurs malades, accidents graves de voyageurs...). Ces difficultés, associés à une augmentation du nombre de voyageurs transportés (entre 3 à 5 % ces derniers mois), rendent plus complexes la gestion quotidienne des circulations ferroviaires avec pour conséquences inévitable de trop nombreux retards, voire des suppressions de missions. Il en est de même sur la partie exploitée, au nord par la SNCF. De fait, les résultats globaux de la ligne sont dépendants de ce qui se passe sur chaque domaine. Face à cette situation, la RATP et la SNCF qui coexploitent la ligne B ont décidé d'unir leur effort pour inverser la tendance et concrétiser une série d'actions destinées à l'amélioration durable de la qualité de service avec ses éléments de régularité et d'information voyageurs.

Depuis le 26 janvier 2009, 35 % des trains qui circulent à l'heure de pointe du matin et du soir sur la ligne B sont interopérés, c'est-à-dire qu'ils sont conduits de bout en bout de la ligne, soit par des conducteurs RATP, soit par des conducteurs SNCF sans relève à gare du Nord. En septembre 2009, 100 % des circulations seront interopérées après formation et habilitation des 600 conducteurs de la ligne.

Parallèlement des aménagements spécifiques du poste de commande centralisé de la ligne B, situé à Denfert-rochereau, permettent depuis cette date de rapprocher physiquement dans les mêmes locaux des agents RATP et SNCF chargés de gérer l'information voyageurs de bout en bout de la ligne.

Cette situation nouvelle devra apporter des progrès immédiats, d'une part sur l'information voyageurs, bien sûr, mais, d'autre part, sur l'organisation opérationnelle du plan de transport avec un circuit de décisions raccourci.



Par ailleurs, les trains de cette ligne feront l'objet, à partir de 2009 et jusqu'en 2014, d'une rénovation intégrale (119 rames MI79, dont 68 RATP et 51 SNCF) qui permettra d'améliorer :

- Le confort des voyageurs (renforcement de l'accessibilité, agencement intérieur plus pratique et plus confortable, mise en place d'un système d'annonce sonore et visuel des arrêts).
- La sécurité des voyageurs (mise en place de la vidéoprotection à bord).
- La fiabilité du matériel (diminution des temps d'immobilisation et des coûts de maintenance).
- La régularité du trafic (mise en place d'un système de signalisation des problèmes d'ouverture et de fermeture des portes).

Le budget de cette rénovation s'élève à 275 Md'€ (50 % pris en charge par le STIF et 50 % par la RATP et la SNCF).

Enfin, d'ici 2012, le Nord de la ligne B du RER aura bénéficié d'un important programme de modernisation des infrastructures : le programme RER du B Nord + coordonné par le STIF et financé par l'État, la région Ile-de-France, la SNCF et RFF. Ce programme permettra également d'améliorer la régularité et le confort de la ligne. L'investissement budgété est de 250 Md'€ avec :

- Deux voies réservées aux circulations de la ligne B
- L'accessibilité assurée pour les personnes à mobilité réduite
- L'amélioration de l'infrastructure (voies, aiguillage, signalisation, alimentation électrique, etc.)

La RATP mobilise toutes ses forces pour améliorer le service rendu aux 870 000 voyageurs quotidiens de la ligne B (dont 30 000 sur la branche Robinson) avec 528 trains assurés chaque jour de la semaine en 2009.

Je vous prie d'agréer, monsieur le Maire, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Pierre Mongin
Président directeur général

M.M.F. ELEC
 Electricité Générale
 Chauffage électrique
 Motorisation de Portail
 Tél./Fax : **01 64 90 52 01 - 06 31 58 73 48**
 1, rue de la Vieille Terrière 91640 Briis sous Forges

HÉLÈNE
SALON DE COIFFURE MIXTE
 Haute technicité - Meilleurs conseils
01 60 12 25 34
 CCial Chevy 2 - GIF-SUR-YVETTE

www.etudeo.fr **01 69 07 16 16**

Etudéo
 Cours à domicile
 . Toutes matières - Tous secteurs
 . Cours Particuliers ou en groupes (10 euros/h)
 . Professeurs confirmés - Déduction fiscale de 50%
 . Soutien scolaire - Aide à l'organisation
 . Perfectionnement - Formation continue
 . Stages intensifs de durée limitée

Coiffeur Mixte visagiste
 Spécialité Chignon

 Journée continue
 Nocturne vendredi
01 69 28 54 20
 5, rue Alphonse Pécard - Gif

Lyn. Coutant
 Meilleur ouvrier de France
 "Venez essayer
 le Styler GHD
 REVOLUTIONNAIRE"
01 69 07 50 95
 6, rue Amodru
 91190 Gif-sur-Yvette


 Gourmandises artisanales
 Arts de la table
01 69 28 01 65
 1, square de la Mairie
 91190 Gif-sur-Yvette
 www.gourmandisesetbeauxobjets.com

ESTEBAN - LEONARDO
 DÉCORATION
 ARTS DE LA TABLE
 CADEAUX...
KENAVEZO
01 69 28 67 97
 kenavezo@wanadoo.fr
 1, Cour de l'Image St Jean
 91190 Gif-sur-Yvette
 L'OCCITANE - Thés MARIAGE Frères - SIA

*Toutes Réceptions
 Repas d'Affaires*

 Ouvert toute l'année
 1 Kir offert
 sur présentation
 de ce numéro
La Croq Mitoufle
 Restaurant
 Spécialités Maison
 Produits de Saison
 Boutique de Produits Fermiers & Bio
 Soirée à thème tous les vendredis
01 30 52 16 45
 www.lacroqmitoufle.com
 56, rue de la Porte de Paris 78460 Chevreuse
*Ambiance Cheminée
 Jardin d'été*

Coiffure EJC Coiffure
 Visagiste
Hommes, Femmes, Enfants
 14, rue Alphonse Pécard
 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 07 52 55

TAXI
 de
CHEVRY
06 08 51 45 59
 A.B. NATHALIE TAXI
 de 1 à 6 places
7/7
 Aller/Retour
 Aéroport - Gare
 Transport express de plis & petits colis
 nathalietaxis@hotmail.fr

MARIANNE
 Service Coiffure
 à votre domicile
01 69 07 24 03
06 88 90 86 11
 Sur rendez-vous du lundi au samedi

Laure coiffure
01 69 07 43 78
JOURNÉE CONTINUE
 Parking gratuit assuré
 162, avenue du Général LECLERC
 COURCELLE - Près de la MAISON de CYRANO
 91190 Gif-sur-Yvette
 Carte de fidélité

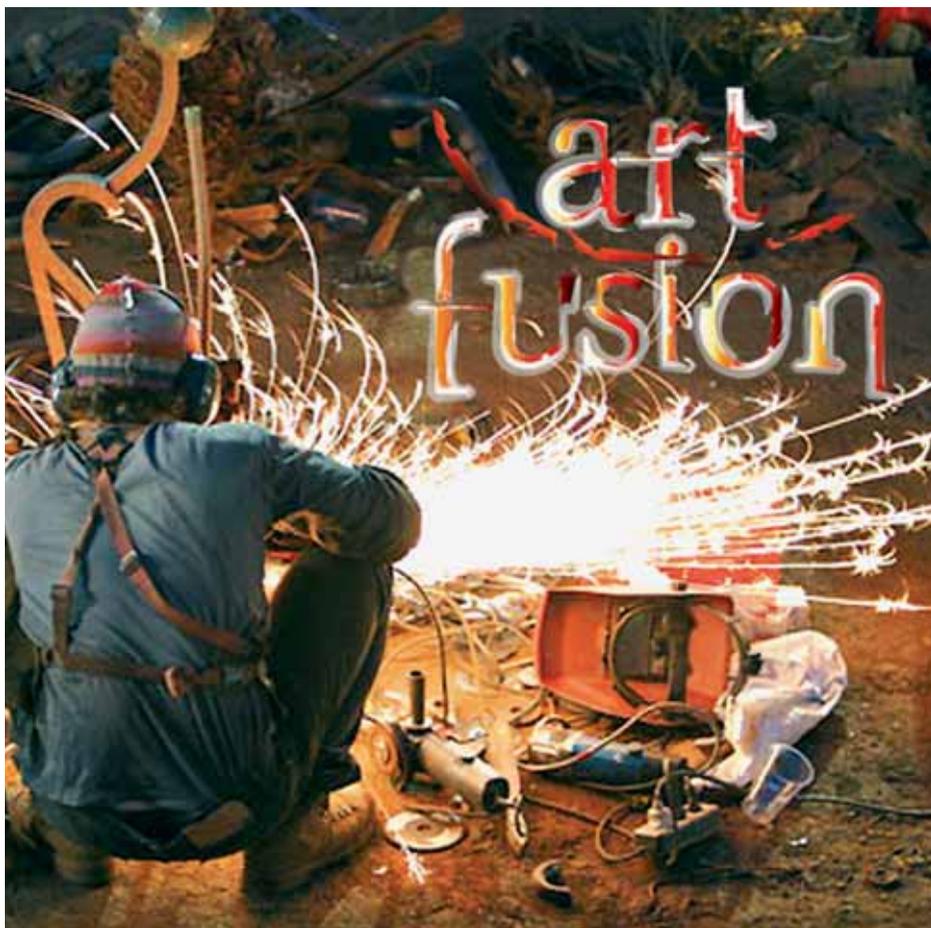
SPA
VITTOHA
 SOIN VISAGE • SOIN CORPS
 • MASSAGE ESTHÉTIQUE •
 ÉPILATION • MANUCURE...
01 60 11 76 60
 11 Place du Marché Neuf • Chevry • Gif sur Yvette
 Site : spavittoha.fr

INSTITUT COCCI'NAIL
 BEAUTÉ DES MAINS - SOINS DU CORPS
 ÉPILATIONS - AMINCISSEMENT
 RÉÉQUILIBRAGE ALIMENTAIRE
SOPHROLOGIE GESTION DU STRESS
 68, allée de la Pommeraie - Chevry 91190 Gif-sur-Yvette
01 60 12 47 36

S.J.M. SARL
 RENOVIATION INTERIEURE - EXTERIEURE
 Personnalisation et Création de votre Intérieur
 Rénovation en Peinture et Revêtement Sols
 Objets et Ameublements
 Une équipe à votre écoute
M. DE SOUSA
 Tél. **01 69 28 60 16** Fax **06 11 10 19 96**
 82, rue de Monthléry 91400 ORSAY

GDC
 Garage du Centre

Service Commercial
 Parc d'activités de Gomberville
 Rue de la Planète Bleue
 78114 Magny les Hameaux
 tél. 01 30 23 45 00
 fax 01 30 23 45 07
Service Après-Vente
 63, av. du Gal Leclerc
 78470 St-Rémy les Chevreuses
 tél. 01 30 52 41 00
 fax 01 30 52 69 04
 www.gdc78.fr



Les 30 ans de la MJC

Un anniversaire " art fusion "

Samedi 17 et dimanche 18 octobre, la MJC fêtera ses 30 ans. L'événement baptisé " Art Fusion " sera festif et populaire. Artistes plasticiens, musiciens, écoliers de la ville, bénévoles de la MJC se sont mobilisés pendant plusieurs mois pour préparer cette fête anniversaire et proposer un week-end " cré-actif " où le public sera acteur-spectateur.

" Art Fusion " se veut être une production vivante de l'activité culturelle, ciment d'une culture universelle et " trans-générationnelle ".

Ballade musicale et joyeuse menée par la fanfare Afreubo, réalisation d'une œuvre monumentale aux confins de la construction métallique, créations et performances des artistes, scènes d'exposition, ateliers créatifs, repas " tiré du sac " et soirée dansante... Ces deux jours seront ponctués par de nombreux temps forts imaginés comme des rencontres permettant à chacun de se sentir appartenir à l'histoire d'une ville et d'une MJC... Venez nombreux !

➔ **Samedi 17 (11h-24h) et dimanche 18 octobre (10h-19h)**
Programme complet sur www.mjc-cyrano.fr et www.mairie-gif.fr
Renseignements : MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

Théâtre

Bonté divine

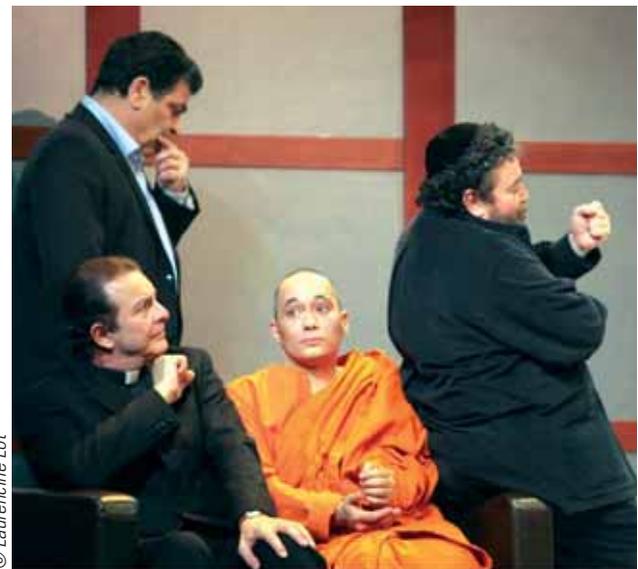
Complet

Un vendredi soir, à la suite d'une rencontre inter religieuse, un prêtre, un rabbin, un imam et un bonze bouddhiste se retrouvent mystérieusement enfermés dans une petite pièce, sans communication possible avec l'extérieur. Voilà le prêtre - Roland Giraud - qui se révèle en proie au doute : Dieu existe-t-il ?

Dans un jeu tout en nuances, Roland Giraud interprète, avec générosité, malice et sincérité, cet homme au bord du gouffre. Avec lui, la fable prend des reliefs où l'humour et l'esprit font alliance. Les acteurs Jean-Loup Horwitz, Saïd Amadis et Benoît Nguyen Tat sont également très crédibles et attachants. Aborder la religion, la foi et le doute sur le ton de la comédie est un pari bien audacieux. En jouant sur la sincérité, ce spectacle touche le public, droit au cœur.

C'est un texte qui a pour sujet principal l'homme, pétri de contradictions, de certitudes et de faiblesses, d'amour et de haine.

➔ **Judi 15 octobre à 21h - La Terrasse**
Service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr



© Laurencine Lot

Musiques actuelles - Rock

Butoki Paradize Orchestra

C'est une formation de 6 musiciens regroupés autour d'un projet musical cuivré et original. Après une période de composition, quelques concerts et la sortie du maxi 5 titres « La pression monte » en mai 2009, le BTK Paradise Orchestra s'est fixé un nouvel objectif : écumer les salles de concerts pour y faire couler un maximum de sueur dans un maximum de bruit. De puissants cuivres et des riffs punks au service de textes, décalés et engagés... pour danser sans modération !

1ère partie : Epsilon

Ce quatuor de la vallée viendra faire ses premières armes sur la scène de la MJC.



➔ Samedi 3 octobre à 21h
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
160, avenue du Général Leclerc
www.mjc-cyrano.fr

cinéma

Chaque mercredi,
retrouvez le programme
du Central cinéma

➔ Square de la Mairie
Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la mn)
www.mairie-gif.fr rubrique
Sports, culture, loisirs
Informations et réservations :
www.viimages.com



Spectacle jeune public

Les trois ours

Prenez date ! Voici une occasion de sortie en famille pendant les vacances de la Toussaint. Il était une fois une famille de trois ours qui habitait une petite maison au fond d'un bois. Un jour, en rentrant chez eux, ils trouvent une petite fille endormie dans leurs lits. A peine le temps de l'entrevoir et voilà qu'elle se sauve... Boucle d'Or est partie... laissant la maison sans dessus dessous. Son image hante désormais la mémoire des trois personnages. Mouvements tantôt maladroits, tantôt d'une stupéfiante agilité, difficulté à raconter leur histoire, situations absurdes déclenchant tour à tour le fou rire ou la nostalgie, les trois ours guettent le retour de Boucle d'or... Le public aussi. Dans cette pièce chorégraphique avec trois danseurs et un conteur, d'après « Boucle d'Or et les trois ours », les comédiens virevoltent, sautent avec aisance et justesse sur fond de jazz et de chansons de Piaf, faisant surgir en nous des souvenirs d'enfance.

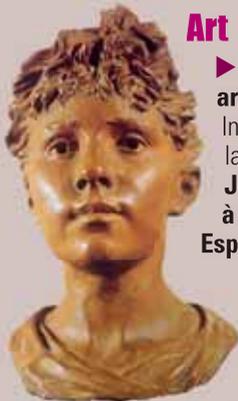
➔ Mercredi 28 octobre à 15h - La Terrasse - À partir de 5 ans
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - www.mairie-gif.fr

Conférences

UniverCité Ouverte

➔ Pour tout renseignement,
service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

C'est la rentrée ! Pour démarrer l'année, deux cycles de conférences : " Être femme et artiste » nous emmènera à travers les siècles à la rencontre des créatrices d'art au féminin souvent méconnues. " Histoire des sciences " abordera de nombreux thèmes tels que la médecine arabe, les nombres ou la navigation. Quand la passion des spécialistes rencontre la curiosité du public, les échanges se créent, les liens se tissent et le partage du savoir est réel. La saison 2009-2010 de l'UniverCité ouverte est pleine de promesses, entre la création au féminin, l'histoire des sciences, mais aussi le roman policier ou encore la pensée économique.



Art

► Être femme et artiste

Introduction à la création au féminin

Jeudi 1er octobre à 14h15

Espace du Val de Gif

Les XVIème et XVIIème siècles

Jeudi 8 octobre à 14h15

Espace du Val de Gif

Le siècle des Lumières
Jeudi 15 octobre à 14h15
Espace du Val de Gif

Les avant-gardes européennes du début du XXème siècle
Jeudi 22 octobre à 14h15
Espace du Val de Gif

Histoire

► Histoire des sciences

La médecine arabe, entre pratiques populaires et pratiques savantes

Mardi 6 octobre à 14h15

Espace du Val de Gif

Sciences et religion

Mardi 13 octobre à 14h15

Espace du Val de Gif

La navigation en pays d'Islam

Mardi 20 octobre à 14h15

Espace du Val de Gif

Dimanches musicaux

Musique de la Renaissance au XXème siècle

Par la Bande des Hautbois

➔ **Dimanche 11 octobre à 17h**
Église Saint-Remi
Service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

Concert

Les 20 ans de l'AJB



L'association Animation et Jeunesse de Bures fête en musique son anniversaire. Au programme du punk rock avec Flyin Tartiflettes et Murder one.

➔ **Samedi 24 octobre à 21h**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
160, avenue du Général Leclerc
www.mjc-cyrano.fr

Théâtre

Jeux de planches

D'après Jean-Paul Alègre.

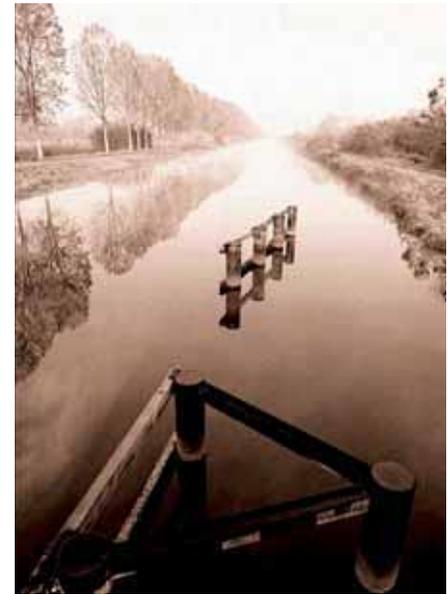
➔ **Jeudi 22 octobre à 21h**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
160, avenue du Général Leclerc
www.mjc-cyrano.fr

Vie culturelle 31

Expositions

➔ Retrouvez le programme complet sur www.mairie-gif.fr - rubrique culture / actualités culturelles

Voies d'eaux de Christian Cooper



Ballade photographique au gré des canaux. À la MJC Cyrano jusqu'au samedi 10 octobre, de 16h à 18h30.

➔ **MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02**
160, avenue du Général Leclerc
www.mjc-cyrano.fr

Les peintures de Jacques Dolivet

Du mercredi 7 au samedi 24 octobre, le magasin Métamorphose Beaux-Arts présente les aquarelles et les huiles de cet artiste.

➔ **Métamorphose Beaux-Arts**
28, rue Amodru - Tél. : 01 64 46 20 34

Les jeudis de la MJC

Soirées-jeux

Tous les seconds jeudis de chaque mois, les bénévoles de la MJC Cyrano vous accueillent pour partager une soirée autour de jeux de société tels que le tarot, le poker...

➔ **Jeudi 8 octobre de 20h30 à 23h**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
160, avenue du Général Leclerc
www.mjc-cyrano.fr

Spécial enfants

Yoga et Chi Gong



Yoga pour les enfants, de 8 à 14 ans.

De très nombreuses disciplines sportives, individuelles ou collectives, existent pour les enfants à Gif. Elles permettent à chacun de se dépenser, de s'épanouir. Plus rares et plus originales sont les offres de yoga et de Chi Gong à destination des plus jeunes. Pourtant, les effets sont positifs tant au niveau de la concentration, de la détente, de la gestion du stress... L'OC Gif et le Club Chevry 2 proposent aux enfants de découvrir ces techniques corporelles bienfaites.

Yoga

Les ateliers de yoga pour les enfants de 8 à 14 ans sont proposés un samedi par mois de 14h30 à 16h30 à l'école de l'Abbaye. Les séances auront lieu les 17 octobre, 21 novembre, 12 décembre 2009 et les 9 janvier, 13 février, 13 mars, 10 avril et 29 mai 2010. Le yoga permet à l'enfant de connaître son schéma corporel, de prendre conscience de ses gestes, de son corps et de sa respiration. Il favorise la confiance en soi, la volonté et libère la créativité grâce à des techniques simples de visualisation.

Les ateliers programmés en novembre, février et avril seront animés par une musicienne sur le thème "Yoga et son". Tarif annuel : 90 € les 8 ateliers.

➔ **OC Gif – Hatha yoga**
Martine Morel - Tél. : 01 69 07 02 02
Mireille Foucard - Tél. : 01 30 52 31 77

Chi Gong

La section des arts traditionnels chinois (ATC) propose un cours d'éveil corporel chinois destiné aux enfants. Les séances évoluent à travers des mouvements inspirés de la nature et des animaux : position de l'arbre, imitation du tigre... Des exercices à la fois dynamiques et doux pour les aider à canaliser leur énergie et développer la confiance en eux. Avec la pratique, on favorise le calme intérieur et on améliore la concentration. Venez expérimenter ce nouveau cours, différents des autres activités corporelles.

➔ **ATC section CC2**
Tél. : 06 07 26 72 96

Tai chi et Chi Gong

Deux nouveautés destinées aux adultes sont proposées par la section des arts traditionnels chinois : le Tai chi (en journée) et le Chi Gong (pour la femme). Ces précieux outils face au stress apportent forme et bien être à travers une gymnastique douce, au rythme de la respiration.

Les séances sont animées par des instructeurs diplômés Jeunesse et sports, spécialistes en arts corporels chinois ayant 10 ans d'expérience pour vous guider. N'hésitez pas à profiter d'un cours d'essai gratuit.

➔ **ATC section du CC2**
D Nguyen Minh -
Tél. : 06 07 26 72 96
www.clubchevry2.com

Danses



La performance K'Danse lors du Forum 2009.

La section K'Danse du CC2, c'est 12 activités ! Et l'occasion de découvrir de nombreuses danses (country, orientale...), de voyager grâce aux claquettes irlandaises et américaines, d'entretenir sa forme grâce au step, de bouger son corps sur du hip hop ou du break dance, et bien d'autres encore ! À noter, les deux nouvelles activités : ragga et éveil multi danses.

➔ **Section K'Danse CC2**
Mme Auger - Tél. : 06 12 34 96 19

SENIORS

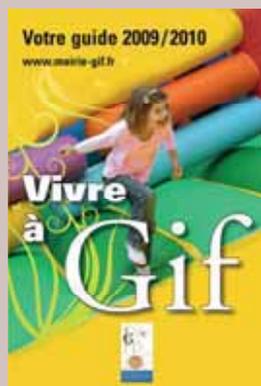
Le programme du Club giffois de l'amitié

- ▶ **Mercredi 14 octobre** : présentation du voyage à Carcassonne et des sites classés de l'Aude. 10h à la maison du Parc.
- ▶ **Mardi 20 octobre** : repas convivial au restaurant du Parc suite au voyage en Norvège. Tarif : 5 €.
- ▶ **Vendredi 23 octobre** : spectacle music-hall " Vénus cabaret " à 15h à Saint-Arnoult. 30 €. Départ en car en début d'après-midi.
- ▶ **Mercredi 18 novembre** : tournoi de belote, 13h45 à la maison du Parc. Tarif : 5 €.
- ▶ **Les 16 et 17 décembre** : l'Au revoir de Jean-Maurice Leballeur. Deux jours sur Epernay et ses environs (en car) avec soirée sur bateau.
- ▶ **Du 6 au 10 mai 2010** : séjour à la Plaine sur mer avec excursions (en cars). Les inscriptions sont ouvertes.
- ▶ **Permanence : tous les jeudis** de 10h à 12h au restaurant du Parc.

➤ **Club giffois de l'amitié**
Michèle Blanchet
Tél. : 06 50 30 25 57 ou 01 69 85 37 80

ERRATUM

Guide pratique " Vivre à Gif 2009/2010 "



▶ **Page 157** : le n° de téléphone de l'association des parents de la maison des enfants (APME) est le 01 60 12 14 30.

Spectacle arménien

A l'occasion de son dixième anniversaire, l'association *Amitié et échanges franco-arméniens* présente le corps de ballet Navasart, **le samedi 3 octobre à 20h30**, à la Terrasse.

À travers la danse, la musique et le chant arméniens, venez découvrir la vitalité d'une culture ancestrale. Enfants et adultes seront enchantés de ce spectacle d'environ 2 heures.

Le bénéfice de cette manifestation sera offert aux enfants des écoles d'Arménie.

Prix d'entrée : 15 €.

Tarif réduit (enfants, étudiants, chômeurs) : 8 €.

➤ **Réservations : Office de tourisme**
Tél. : 01 69 28 59 72

Amitié et échanges franco-arméniens -
Tél. : 06 22 70 31 40 - amitiefr.armenie@voila.fr



Le ballet Navasart.

SORTIES

Club inter vallée

- ▶ **Mardi 6 octobre** : " Giselle " à l'Opéra Garnier à Paris (9ème).
- ▶ **Vendredi 9 octobre** : assemblée générale ordinaire à 14h30 à l'Espace du Val de Gif.
- ▶ **Judi 15 octobre** : Paris - La Défense, découverte des quartiers d'affaires.

➤ **Club inter vallée (CIV)**
Mme Millet - Tél. : 01 60 12 01 56

L'Office de Tourisme

- ▶ **Mercredi 7 octobre** : balade commentée " sur les pas de la Duchesse d'Uzès " de 3h environ dans le parc naturel de la Haute Vallée de Chevreuse.
- ▶ **Samedi 10 octobre** : découverte du collège des Bernardins et balade historique dans les abbayes alentours.
- ▶ **Judi 15 octobre** : randonnée autour de " la source et les étangs de la Bièvre ". Rendez-vous à 8h30 devant l'Office de tourisme.
- ▶ **Dimanches 4 et 18 octobre** : permanences de 10h à 13h, salle de l'Orangerie à Gif.

➤ **Renseignements et réservations**
Office de tourisme à Orsay
Tél. : 01 69 28 59 72

RENCONTRES

Accueil des Villes Françaises

L'AVF-BGO accueille et propose de nombreuses occasions de rencontres pour faciliter votre intégration. Venez nous rencontrer à nos permanences d'accueil :

- ▶ **Les jeudis 1, 8, 15 et 22 octobre** : de 10h à 11h30 à l'Orangerie.
- ▶ **Samedi 10 octobre** : de 10h30 à 11h30 à la mairie-annexe (Chevry).
- ▶ **Vendredi 9 octobre** : rencontre conviviale pour les nouveaux arrivants de 10h à 12h.

➤ **Tél. : 01 69 07 30 73**
accueil@avf-bgo.com
www.avf-bgo.com

Vitalité & santé...

La section *yoga de l'OC Gif* organise le **jeudi 15 octobre** à 20h une conférence sur le thème " Vitalité, santé, longévité : ce qu'apportent le modèle Okinawa et la nutrithérapie ".

Elle sera animée par les Docteurs Jean-Paul Curtay et Rose Razafimbelo. Participation : 10 € et 8 € pour les adhérents.

➤ **OC Gif - Hatha yoga**
Hélène Lafont - Tél. : 01 69 86 14 66
Mireille Foucard - Tél. : 01 30 52 31 77

9 novembre 1989 : chute du mur de Berlin

Pour le vingtième anniversaire de ce tournant capital dans l'Histoire de l'Allemagne, *les Amis de la langue et de la culture allemandes (ALCA)* organisent une conférence animée par Mme Gunhild Samson sur le thème : " La vie en RDA, entre la construction et la chute du mur ".
Rendez-vous **lundi 9 novembre** à 20h30 à l'Espace du Val de Gif.

Les autres activités de l'association se poursuivent avec des cours tous niveaux, des activités culturelles et des rencontres (diskussionsrunde et konversationskreis, atelier de chant, voyage...)

Les rendez-vous d'octobre

- ▶ **Mardi 6 octobre** : atelier de chant à 14h30, centre culturel M. Pagnol à Bures, et diskussionsrunde à 20h30, salle de l'Orangerie à Gif.
- ▶ **Vendredi 9 octobre** : konversationskreis à 14h30, salle de l'Orangerie, et cercle de lecture à 20h30 au 57, avenue des Tilleuls à Bures.

➔ **ALCA - Anna Jungen : 01 69 28 94 64 & Rita Magdalena : 01 69 07 70 21**
<http://alca-online.chez-alice.fr>



RECRUTEMENT

Entraide scolaire de Gif

Vous avez un peu de temps libre ? Venez rejoindre l'*Entraide scolaire de Gif* comme intervenant(e) afin de soutenir des jeunes de la primaire à la terminale.

Vous aurez la satisfaction de voir un jeune prendre confiance en lui et progresser dans ses résultats scolaires. Nous manquons surtout d'intervenants en langues, en français et en mathématiques.

➔ **Mme Lafaurie - Tél. : 01 60 12 90 58**
entraidescolairegif@gmail.com

BOTANIQUE

Côté jardin

▶ **Samedi 3 octobre** : cours de jardinage de 10h à 12h (hivernage des plantes), espace Barbara, Gometz-le-Châtel. Puis rendez-vous à 14h30 pour la visite guidée du potager du Roi à Versailles.

▶ **Samedi 10 octobre après-midi** : visite de l'arboretum de Segrez à Saint-Sulpice de Favières.

▶ **Samedi 17 octobre** : permanence de 10h à 12h, espace Barbara et à partir de 15h, troc aux plantes (marché de Bures).

▶ **Samedi 24 octobre** : cours sur les fruitiers (plantation, soins) de 10h à 12h, espace Barbara, Gometz-le-Châtel.

▶ **Samedi 7 novembre** : visite du conservatoire national des chrysanthèmes Paul Lemaire à Saint-Jean-de-Bray (Loiret).

Ces activités sont accessibles aux membres des Jardiniers de l'Yvette à jour de leur cotisation.

➔ **Françoise Grenié,**
Tél. : 01 69 29 98 78



Conservatoire des chrysanthèmes Paul Lemaire à Saint-Jean-de-Bray.

SCOLAIRE

Infos PEEP

Prochaines réunions :

▶ PEEP des écoles : **mardi 6 octobre** à 20h30 à la salle de la Faverolle.

➔ **Valérie Guillot**
peepecoles.gif@gmail.com.

▶ PEEP du collège Juliette Adam : **jeudi 22 octobre** à 20h30 au collège.

➔ **Valérie Guillot**
Tél. : 01 64 46 11 21.

▶ PEEP du collège Les Goussons : **mercredi 21 octobre** à 21h, réunion de rentrée au château de Belleville (salle 20 bis).

➔ **Nathalie Furlan-Vaisbroit**
Tél. : 01 60 12 51 82.

▶ Les élections des représentants de parents d'élèves auront lieu **vendredi 16 et samedi 17 octobre**. Venez rencontrer vos candidats !

Infos APEIG

▶ L'*Association des parents d'élèves indépendante giffoise* vous invite à ses réunions bimestrielles, ouvertes à tous, qui se tiendront de 20h30 à 22h30 à la Faverolle. Prochaine réunion : **lundi 12 octobre**.

▶ Le groupe inter-association " Handicap à l'école " se réunira **les mardis 13 octobre et 15 décembre 2009**, à 20h30 à la MJC Cyrano (informations au 01 60 12 49 09).

➔ **APEIG - Tél. : 01 60 12 19 44**
apeig@orange.fr
<http://assoc.orange.fr/apeig/>

JARDINAGE

Bourse aux plantes

L'association *Passion, Arts, Jardins (PAJ)* organise chaque automne, une bourse aux plantes. Cette année, elle aura lieu **dimanche 4 octobre** de 10h à 12h sous la halle du Marché Neuf à Chevry. Venez nombreux échanger plantes, boutures, graines et conseils de jardinage.

➔ **Marie-Claude Carré**
Tél. : 01 30 46 44 37



ART PLASTIQUE

Bande dessinée



Pendant les vacances de la Toussaint, l'atelier - école d'art *Les Pinceaux de la Vallée* organise un stage de bande dessinée pour adolescents et jeunes (à partir de 10 ans), mardi 27 et mercredi 28 octobre, de 10h à 16h30.

Les techniques utilisées seront l'encre à la plume et lavis colorés ou les crayons de couleur.

➔ **Les pinceaux de la Vallée**
Michèle Clottes-Descamps
Tél. : 01 64 46 78 28

STAGES

Modelage - sculpture

L'atelier *Terre des Neuveries du CC2* propose des stages de modelage et sculpture pendant les vacances de la Toussaint. Ils auront lieu **du 27 au 31 octobre** et **du 3 au 5 novembre** pour les enfants, à partir de 6 ans, qui n'ont pas peur de se salir les mains. Ces stages se dérouleront de 9h15 à 12h et permettront de se familiariser aux volumes et aux techniques de façonnage.

➔ **Atelier terre**
Sculpture modelage CC2
Tél. : 01 60 12 92 87 ou 06 30 37 63 97



Batterie

La *MJC Cyrano* organise **du mardi 27 au vendredi 30 octobre** un stage de batterie, ouvert à ceux qui souhaitent découvrir la pratique de cet instrument ou approfondir leurs connaissances. Ce stage de quatre jours est proposé par Emmanuel Minck en cours d'une heure en binôme (à partir de 8 ans, tous niveaux).

➔ **Inscription - MJC Cyrano**
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

RENCONTRE-DÉBAT

Les migrations : un phénomène inévitable

L'association *Comprendre* organise une rencontre-débat, le **mardi 20 octobre** à 21h à la Bouvêche, à Orsay sur le thème : " Les migrations : un phénomène inévitable ". Elle sera animée par Catherine de Wenden, directeur de recherches CNRS au centre d'études et de recherches internationales, Sciences Po. Paris, et auteur du récent livre " Atlas mondial des migrations ". Entrée libre dans la limite des places disponibles.

➔ **Association Comprendre**
Tél. : 06 88 18 09 05

MUSIQUE

Atelier chantant

► La chorale adulte de *l'Atelier chantant* vous attend le mercredi soir à l'espace du Val de Gif pour chanter des variétés françaises, des négro-spirituels et du classique.
► Les séances de la chorale ados (11-15 ans) reprend également au Val de Gif. Venez la rejoindre et amenez vos copains.

➔ **Atelier chantant**
Tél. : 06 62 32 65 07
atelierchantant@voila.fr

CONFÉRENCE

Entreprise, efficacité et (ou) éthique ?

► **Vendredi 16 octobre**, l'association *les vendredis de Gif* organise une conférence sur le thème " Entreprise, efficacité et (ou) éthique ? " à 20h45, salle Teilhard de Chardin. Elle sera animée par Pierre Alanche, ingénieur arts et métiers, chef du service informatisation et automatisations des systèmes de production. Il a été membre du conseil d'administration de Renault de 1996 à 2004. Membre de la CFDT, il y représentait les salariés actionnaires. Libre participation aux frais.

➔ **Les vendredis de Gif**
Jean-Marie Péchiné
www.freewebs.com/vendredidegif

La pierre à encre s'expose

L'association *La Pierre à encre* s'expose **samedi et dimanche 10 et 11 octobre** de 10h à 19h dans l'atelier *Chez nous*, au 12 rue A. Pécard (en face du marché).

Au programme

Une exposition-vente et des animations organisées sous forme d'ateliers.

► Les animations du samedi seront consacrées à l'initiation aux langues chinoise et japonaise, suivie d'un atelier de peinture de bambous.
► Des ateliers de calligraphie régulière et de peinture d'orchidées seront proposés le dimanche. Ces ateliers sont gratuits sur inscription et limités à 8 personnes.

➔ **Inscriptions : lapierreaencre@neuf.fr - lapierreaencre.org**



© Photo de Bernard Minier.



Forum des associations

Les Giffois étaient au rendez-vous du Forum 2009. De nombreuses animations ont ponctué la journée avec notamment la présence du clown d'Olpe qui s'est vu remettre la médaille de la ville par le maire.



Journées du patrimoine

Placées sous le thème du " Patrimoine accessible à tous ", le week-end du 19 et 20 septembre a permis de découvrir des lieux rares, à l'image du campus du CNRS ou du moulin de la Tuilerie.



Marché de l'art

Organisé pour la première fois, le 19 septembre, le marché de l'art a permis aux artistes locaux d'exposer leurs œuvres et de montrer leur talent.



Voirie de Belleville

Samedi 19 septembre, le maire, accompagné d'élus, a inauguré la 5ème tranche des travaux achevée dans le quartier de Belleville (rénovation du réseau d'assainissement, enfouissement des câbles électriques, réfection de la voirie...). Elle a concerné l'avenue des Mésanges, une partie de l'avenue Centrale et du chemin Joly.



Le nouveau sous-préfet en visite à Gif

Le 14 septembre dernier, Daniel Barnier, le nouveau sous-préfet de l'arrondissement de Palaiseau, est venu rencontrer le maire et les élus pour travailler sur les dossiers en cours.

Repas de quartier



Les habitants du hameau du Cléau se sont retrouvés dimanche 13 septembre autour d'un repas de quartier convivial sous le signe de l'amitié et du soleil.

Commémoration

La célébration du 65ème anniversaire de la libération de Gif s'est déroulée le 24 août dernier.



Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le mensuel municipal doivent le signaler au service :

Affaires citoyennes : 01 70 56 52 03

Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances

du 11.06 au 15.07.2009

Juliette Cauchetier | Adja Ndoye |
 Alicia Siouray | Mahanie Keita |
 Maxime Cornière | May-Li Raud |
 Abdou-Chafi El Amraoui | Guillaume
 Pellé | Clémence Vialle | Claire-
 Marie Pellet | Camille Bourasseau |
 Maxence Davoine | Soukayna Tirera
 Lou-Ann Dargère | Ambre Rabier |
 Sullivan Felix | Séka Yapo |

Mariages

du 11.06 au 15.07.2009

Le 13 juin

Marc Merlet et Blandine Marck
 Jérôme Gradelet et Stéphanie Rocagel

Le 20 juin

Olivier Passas et Frédérique Barreteau
 Frédéric Chaumény et Catherine Duprat
 Patrick Monteiro et Céline Pinon

Le 26 juin

Bruno Simonnet et Joelle Tardy

Le 27 juin

Xavier Gaucher et Florence Wieczorek
 Joël Martin et Cécile Michaut
 Pierre Garnier et Alice Hittinger
 Jean-Pierre Quiniou et Catherine Vicart

Le 1er juillet

Sébastien Murat et Linda Roubieu

Le 4 juillet

Romain Gatelet et Nathalie Segretain
 Pascal Mizrahi et Isabelle Auzat

Le 11 juillet

Guillaume Minette et Anastasia Sadikova

Décès

du 11.06 au 15.07.2009

Aicha Chebihi née *El Mouden*
 Michèle Alligé née *Sellier*
 Louise Lignac née *Gony*
 Jeanne Vitaux née *Tronchet*
 Georgette Gibert
 André Chanette
 Michel Viollier
 Pierre Dugail
 Pierre Servant
 Yvonne Hamonic née *Derouet*

Hommage à Pierre Servant



Né en 1933 à Gif, Pierre Servant fait partie de ces familles ancrées dans la commune depuis plusieurs générations. Il vit le jour au 26, rue Amodru, dans cette maison où se trouvait la gendarmerie et qui abrite aujourd'hui le Crédit Agricole.

C'était un excellent artisan. Nous savions à qui nous adresser lorsque nous voulions faire des travaux d'électricité et de serrurerie. Son attachement à la ville le conduisit à participer à certaines commissions où ses conseils étaient toujours appréciés. Aucun dimanche d'élection ne se passait sans lui.

Nous perdons aujourd'hui un ami. La municipalité se joint à la douleur de sa famille, son épouse et ses enfants.

Petites annonces

➔ **Télécharger le formulaire sur www.mairie-gif.fr rubrique Gif au quotidien, petites annonces**

Tarif : 4 euros TTC

les 38 caractères, intervalles compris.

Règlement uniquement par chèque à l'ordre du Trésor public

- ▶ Prof diplômé ingénieur donne cours maths-physique. Tous niveaux. De la 6ème à la terminale. Tél. : 06 07 22 05 67.
- ▶ Formation - Perfectionnement internet et PC à domicile. Récemment retraité, je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél. : 06 73 26 58 62 - 01 60 12 22 52.
- ▶ Prof de maths collège pour encadrer des élèves dans leur scolarité. M. Mihoubi - Tél. : 06 18 42 45 81.
- ▶ Espagnol tous niveaux. Tél. : 06 09 86 44 11.
- ▶ Donne cours de russe et d'allemand tous niveaux. Tél. : 01 69 07 82 02.
- ▶ JF cherche heures de repassage avec ou sans ménage. Chèque emploi service. Tél. : 06 19 53 09 90.
- ▶ Rech baby-sitter soir et WE. Tél. : 06 64 90 16 75.
- ▶ JF cherche toutes gardes d'enfants (à domicile/ partagées ou ass.maternelle) Céline, Tél. : 06 89 47 22 61.
- ▶ Vends lit bébé à barreaux bois vernis, matelas, linge de literie, autres. 150 €. Tél. : 01 69 07 14 65.
- ▶ Musicien donne cours de piano ou guitare plus solfège tous niveaux. Piano : prix de concours international. Guitare : prix de Paris (CNSM-A.Lagoya). Chq emploi service. Tél. : 06 75 07 53 17.
- ▶ Vends box Gif centre, cause déménagement, jamais inondé, triple sécurité. Tél. : 06 80 90 30 18.
- ▶ Professeur de piano donne cours enfants adultes : classique, variété, jazz. Tél. : 06 18 75 78 92.
- ▶ Je propose mes services, coiffure, pédicure, massage à domicile. Tél. : 06 29 79 52 70.
- ▶ Enseignants expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais... Ts niveaux -Toute l'année. Informatique : Word-Excel-Internet. Expérience pédagogique garantie. Réduc impôts 50 %. Tél. : 01 64 46 71 51.
- ▶ Aide à domicile en informatique : dépannages logiciels, wifi, internet, et formation. Tél. : 06 09 13 58 78 ou 01 60 12 32 05.
- ▶ Psychopédagogie à domicile Femme psychologue accompagne vos enfants dans leur travail scolaire en adaptant les méthodes d'apprentissage à leurs difficultés. Tél. : 06 83 21 89 13.
- ▶ Vend piano droit Hohner + banquette acajou, neuf, jamais utilisé, accordé. Prix : 2 000 €. Tél. : 06 84 20 53 20.
- ▶ Professeur de français donne cours particuliers (lycée) chèque emploi service accepté. Tél. : 01 60 12 09 94.



© Guillaume Busato

Marie et les Spoons

Jazz, jazz manouche, histoires de femmes en chansons, musique classique... Écouter le disque " Marie et les Spoon ", c'est d'abord une rencontre avec son auteur interprète, Marie Busato

L'été se jouait en musique le 3 juillet dernier, sur la place entre la librairie LiraGif et le Central cinéma. Devant un public sous le charme, la Giffoise Marie Busato interprétait, en live, son premier album : " Marie et les Spoon ". Depuis, ses mots trottent encore dans nos têtes et ses accords résonnent toujours à nos

oreilles. Pour chanter la poétique histoire d'amour de " Tristan et Pauline ", dire les mots forts et doux de " Avance ", interpréter un " Ave Maria " original, il y a cette voix lyrique de soprane. En fonction des textes et des rythmes, elle sait se faire claire et douce, grave et profonde. Entre chansons féminines réalistes, reprises et " expériences musicales ", la chanteuse-auteur-interprète a composé et autoproduit un joli disque de neuf titres, aux sonorités jazz et jazz manouche. " Je pratique le chant depuis que je suis adolescente, explique l'artiste. Quand j'avais 12-13 ans, j'assistais aux bœufs jazz de la MJC Cyrano. C'est là-bas que j'ai découvert le jazz ; c'est un genre musical inspirant, rempli de rythmes et de liberté. C'est à la MJC que j'ai également rencontré Thomas Puybasset qui a fait tous les arrangements du disque. Il a su mettre en valeur mon univers personnel avec beaucoup de talent ! " Dans " Marie et les Spoon ", il y a Marie Busato, mais il y a aussi les Spoon, un quartet de saxophones brillamment emmené par le musicien Thomas Puybasset.

Retrouvez-les sur scène en 2010, à la MJC Cyrano, les 17 janvier, 23 février, 20 avril à 20h.

➔ <http://www.myspace.com/marieetspoon>
 Billetterie : MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
 CD en vente à la Librairie LiraGif - 15, square de la Mairie - Tél. : 01 69 07 78 04

Patrimoine

Le moulin de Jaumeron

Situé entre Courcelle et l'Abbaye, il fut construit au XIV^{ème} siècle et s'est alors fait connaître comme moulin à tan. À cette époque, la demande en tanin était forte : des tanneurs du quartier Saint-Marcel à Paris avaient acheté le droit de faire enlever l'écorce de tous les arbres au lieu-dit " Aigrefoing ". Une fois séchées, ces écorces étaient acheminées jusqu'au moulin de Jaumeron, le tanneur Macé de Clermont ayant conclu un contrat d'exclusivité avec le meunier Jacques Chanteloup. Au XIX^{ème} siècle, il fut doté d'une machine à vapeur tandis que la fonction du moulin évoluait, passant du blé à l'huile. Dans la première moitié du XX^{ème} siècle, le moulin a été transformé en une usine fabriquant un produit chimique destiné à délayer les peaux d'animaux. Aujourd'hui, il a été converti en une agréable demeure.

Le Moulin Jaumeron (cliché " MADS ").



Police ou gendarmerie	17
Pompiers	18
Urgences (fixe et mobile)	112
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences Mains et Doigts	08 26 30 60 30
Urgences dentaires	01 69 21 20 44
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie de Gif	01 69 07 76 41
Police municipale	01 70 56 53 39

Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

En journée, les dimanches et jours fériés

Dimanche 4 octobre ► Mme Benoît, 8, rue Charles De Gaulle, Orsay.

Dimanche 11 octobre ► Melle Trieuille, 27 bis, av. du Maréchal Foch, Bures.

Dimanche 18 octobre ► Mme Guichet, 2, place Croix de Grignon, Gif.

Dimanche 25 octobre ► M Dahan, 25, rue de Paris, Orsay.

Dimanche 1er novembre ► Melle Gaonach, 2, place de la Mairie, Saclay.

La nuit

Toutes les nuits de 20h à 9h le lendemain. Se déplacer au commissariat des Ulis.

124, av. des Champs Lasniers
Tél. : 01 64 86 17 17

Errata

Guide " Vivre à Gif 2009/2010 "

Page 174 ► Le Centre médical d'Orsay au 8 bis, rue de Chartres n'est pas un centre médical d'urgence. C'est d'un cabinet médical basé à Orsay.

Page 185 ► Annie Gougerot est kinésithérapeute et Denis Gougerot, ostéopathe au 30, rue Juliette Adam.

➔ Retrouvez toutes les informations pratiques sur le guide Vivre à Gif et sur www.mairie-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Mercredi 21 octobre ► Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbessse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières.

Jeudi 22 octobre ► Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquinère, Belleville, Chevry.

Services publics

Mairie	01 69 18 69 18	Emploi-formation	
Mairie-annexe	01 60 12 70 10	Communauté d'agglomération	
Préfecture	01 69 91 91 91	du Plateau de Saclay	01 69 07 20 16
Sous-préfecture	01 69 31 96 96	service.emploi@scientipole.fr	
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83		

Maison des Droits et des Médiations à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

Aide aux victimes

► Permanences juridiques de Médiavipp 91, mardis 6 et 20 octobre, de 16h à 19h, gratuites, confidentielles et sans rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25 (pendant les permanences)

► Consultations psychologiques par Mediavipp 91, tous les lundis de 14h à 18h sur rendez-vous. Tél. : 01 60 78 84 20

Centre d'information et de documentation des femmes et des familles (CIDF)

Permanences mardis 6 et 20 octobre de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25 (pendant les permanences)

Consultations d'avocat

Permanences mardis 13 et 27 octobre de 17h à 19h. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation locale

Uniquement sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation familiale par l'UDAF 91

Permanences mercredi 14 et jeudi 22 octobre de 14h à 20h. Sur rendez-vous. Tél. : 01 60 91 30 07

Écrivains publics

Permanence tous les samedis de 10h à 12h.

Permanences et consultations

Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30 à Évry, rue R. Cassin et une fois par mois à la Maison de Justice et du Droit de Villemoisson-sur-Orge, route de Corbeil (sauf pendant les vacances scolaires).

Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1er et 3ème mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Évry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).

À votre écoute

Aide à domicile (SAM AREPA)	01 60 12 70 18	Point accueil écoute jeunes	01 60 92 01 01
Alcool Action 91	06 08 14 62 85		paej-apaso@orange.fr
	06 22 27 15 79	Prévention UGO Prev (Gif)	01 69 07 38 86
Allo enfance maltraitée	119	Sida info service	0800 84 08 00
Drogue info service	08 00 23 13 13	Solidarité vieillesse	39 77
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21	SOS Amitié	01 42 96 26 26
Planning familial (hôpital d'Orsay)	01 69 29 75 85	SOS Femmes battues	39 19

Taxis

Gare de Gif	01 69 07 40 14	AB Nathalie taxi	01 60 12 41 41
Marché de Chevry	01 60 12 31 60		06 08 51 45 59
M. Boudraou	06 11 04 92 34	M. Hochart	06 14 99 28 65
M. Lawrence	01 69 07 95 56	M. Marques	06 08 84 14 21
	06 07 39 70 95	M. Bordier	06 75 18 19 25

À l'affiche en octobre...

oo *Quand proximité rime avec amitié* oo

Samedi 10 octobre

2009



La Journée nationale du commerce de proximité et du centre-ville®

*Partageons un moment de convivialité
avec nos commerçants giffois*

